

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

# LAVASTOVIGLIE

VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA  
VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

TIPO: 9U

Accessori

BREAK TANK

POMPA AUMENTO PRESSIONE

DVGW

RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE

ADOLCITORE ACQUA

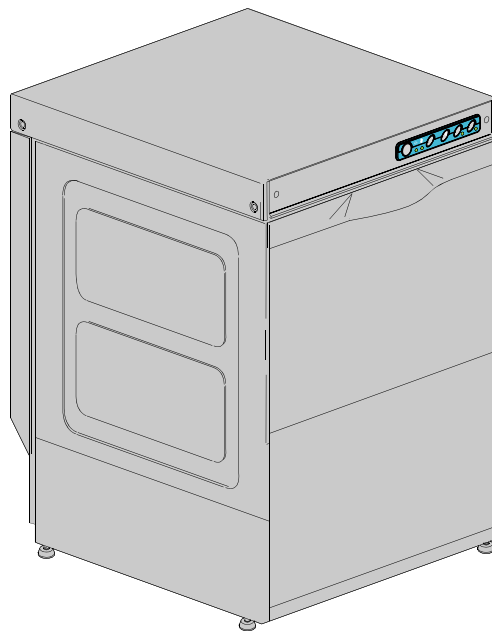
DOSATORE DETERSIVO

POMPA DI SCARICO

---

## Catalogo Ricambi

---



## Parti di ricambio

## Spare Parts

## Catalogues pièces

## Piezas de recambis

## Ersatzteile

### INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio

Nelle ordinazioni indicare:

1) il numero dei codici dei particolari seguito dalla descrizione e la quantità desiderata;

2) Il codice alfa-numerico presente nella seconda colonna della tabella ;

**I disegni delle parti di ricambio sono solo indicativi e non rappresentano il pezzo in oggetto.**

**I dati contenuti in questo catalogo sono indicativi e possono essere soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.**

### ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung genaue Menge;

2) Der alpha-numerischer Code auf der zweiten Reihe in dein Schuld;

**Die Zeichnungen der Ersatzteile sind nur als Hinweise gedacht und stellen nicht das betroffene Teil dar.**

**Bei den im Katalog angeführten Daten handelt es sich um Anhaltsdaten, die jederzeit, ohne Vorankündigung, geändert werden können.**

### GENERAL INFORMATION

The present spare parts order exactly the right spare parts

When ordering specify:

1) the part's code number followed by its description and quantity needed;

2) The alpha-numeric code is in the second column in the chart;

**Spare parts drawings are general and do not represent the part.**

**The contents of this catalogue are general and can undergo changes without prior notice.**

### INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de repuesto

En los pedidos se debe indicar:

1) el número de código de la parte y a continuación la descripción cantidad deseada;

2) El código alfanumerico presente en la segnada columna de la tabla;

**Los diseños de las partes de recambio son solo indicativos y no representan la pieza en cuestión.**

**Los datos contenidos en el presente catálogo son indicativos y pueden modificarse sin aviso previo.**

### INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue permet de commander correctement les pièces détachées

Les commandes doivent être passées en indiquant:

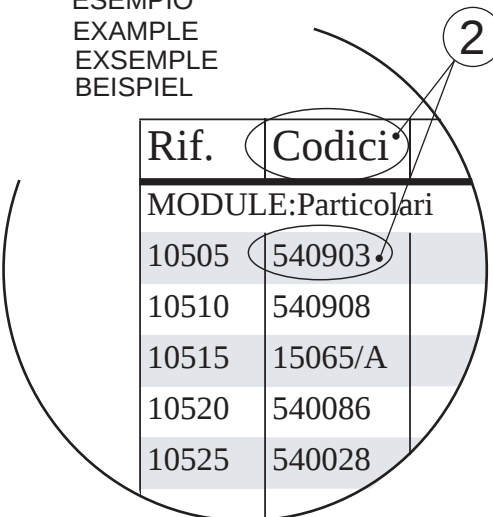
1) le numero de code des pièces détachées suivi de leur description quantité désirée;

2) le code alphanumérique dans la deuxième colonne du tableau;

**Les plans des pièces détachées sont fournis seulement à titre indicatif et ne représentent pas la pièce concernée.**

**Les données de ce catalogue sont citées seulement à titre indicatif et peuvent être l'objet de modifications sans avis préalable.**

### ESEMPIO EXAMPLE EXEMPLE BEISPIEL



| Rif.  | Codici  |
|-------|---------|
| 10505 | 540903  |
| 10510 | 540908  |
| 10515 | 15065/A |
| 10520 | 540086  |
| 10525 | 540028  |



#### Note

Tutte le informazioni riportate si intendono aggiornate alla data di stampa. Il Produttore si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica richiesta dallo sviluppo evolutivo dei suddetti prodotti.

Per la sicurezza, la garanzia, l'affidabilità ed il valore della lavastoviglie usa solo ricambi originali. **Per alcuni codici, sono richieste quantità minime d'ordine.**



#### Attenzione

Questo libretto è parte integrante della lavastoviglie e, in caso di passaggio di proprietà, deve essere consegnato al nuovo acquirente.



#### Remarque

Toutes les informations contenues dans ce manuel s'entendent mises à jour à la date d'impression. En raison du développement constant de ses produits, usine se réserve le droit d'apporter à tout instant les modifications qu'elle jugera utiles.

Pour la sécurité, la garantie, la fiabilité et la valeur de votre lavevaisselles n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. **Pour quelque référence on demande un minimum de pièces par commande**



#### Attention

Ce manuel doit être considéré comme partie intégrante de la lavevaisselles, en cas de transfert de propriété, doit toujours être remis au nouveau propriétaire.



#### Note

The information contained herein is valid at the time of going to print. The Company reserves the right to make any changes required by the future development of the above-mentioned products.

For your safety, as well as to preserve the warranty reliability and worth of your dishwashers, use original spare parts only. **For some codes a minimum quantity for order is required.**



#### Warning

This manual forms an integral part of the dishwashers and - if a transfer of title occurs - must always be handed over to the new owner.



#### Hinweis

Die Der Hersteller behält sich das Recht vor, jegliche, durch eine Weiterentwicklung der genannten Produkte bedingte Änderungen vornehmen zu können.

Verwenden Sie für Ihre Sicherheit, die Garantie, die Zuverlässigkeit und den Wert Ihrer machine originale Ersatzteile. **Für bestimmte Code nummer werden mindesten bestellungen verlangt.**



#### Achtung

Diese Betriebsanleitung ist Bestandteil des machine und muss bei seinem Weiterverkauf dem neuen Besitzer ausgehändigt werden.

Parti di ricambio

Spare Parts

Catalogues pièces

Piezas de recambis

Ersatzteile





**Code** DW 999XYYYY  
**Model DESCRIPTION**  
**S/N** DW A 1015770 **Type** .....

400V 3N 50HZ 8A 500W  
 3500W 16A

**IPX3**

**TECHICAL SPECIFICATION**

Pressione Dinamica alimentazione idrica 200-500 kPa  
 Pression dynamique arrivée d'eau  
 Dynamic pressure water supply  
 Dynamischer Druck asserreinlauf

**MADE IN ITALY**

Pressione dinamica vapore saturo  
 Pression dynamique vapeur satueèè  
 Dymanischer Druck gesattigter Dampf  
 Pression Dinamica Vapor Saturado

Temperatura massima acqua in ingresso 60 °C  
 Temperature max eau a l'entre  
 Maximale Temperatur Wasseranschlù  
 Maximum Water temperature in-feeding

**Model**  **S/N** 

CODE DW999 XX YYYY

FAMIGLIA PRODOTTO  
 FAMILY PRODUCT  
 FAMILLE DU PRODUIT  
 FAMILIA PRODUCTO  
 FAMILIE DES PRODUKTES

CODICE MODELLO  
 CODE MODEL  
 CODE ARTICLE  
 CODIGO MODELO  
 KODE VON MODELL

CODE DW 009M

FAMIGLIA PRODOTTO  
 FAMILY PRODUCT  
 FAMILLE DU PRODUIT  
 FAMILIA PRODUCTO  
 FAMILIE DES PRODUKTES

CODE DW 009M . 0003

FAMIGLIA PRODOTTO  
 FAMILY PRODUCT  
 FAMILLE DU PRODUIT  
 FAMILIA PRODUCTO  
 FAMILIE DES PRODUKTES

CODICE MODELLO  
 CODE MODEL  
 CODE ARTICLE  
 CODIGO MODELO  
 KODE VON MODELL

S/N DW A 1015770

ANNO  
 YEAR A=2006 - 2007  
 ANNÉE B=2007 - 2008  
 AN"O C=2008 - 2009  
 JAHR D= .... - ....

NUMERO DI SERIE  
 SERIAL NUMBER  
 NUMÉRO DI SÉRIE  
 NUMERO DI SERIE  
 SERIENNUMMER

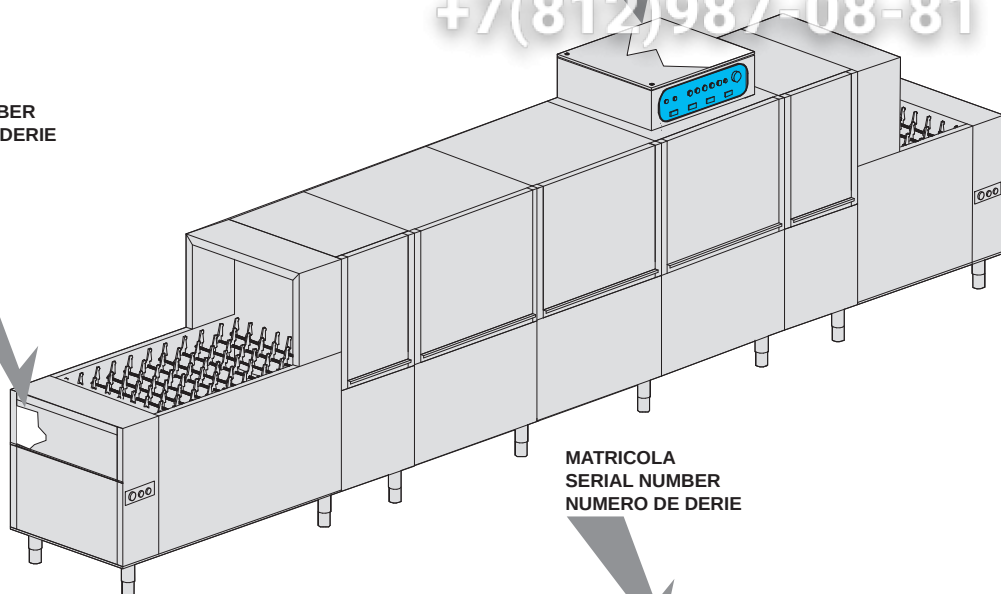
Зип Общепит

MATRICOLA  
SERIAL NUMBER  
NUMERO DE DERIE

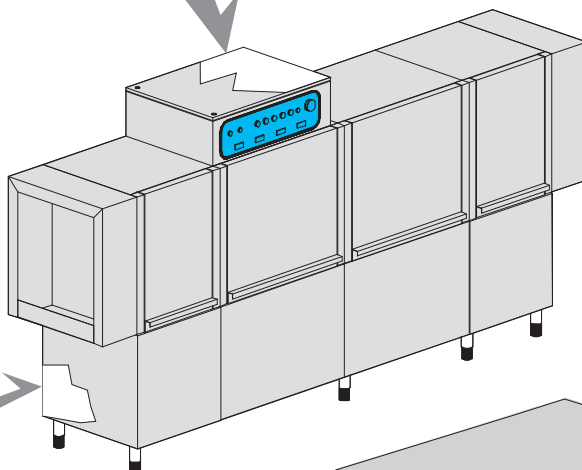
vsezip.ru

+7(812)987-08-81

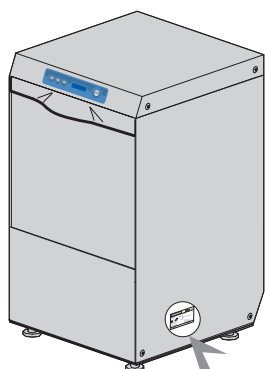
MATRICOLA  
SERIAL NUMBER  
NUMERO DE DERIE



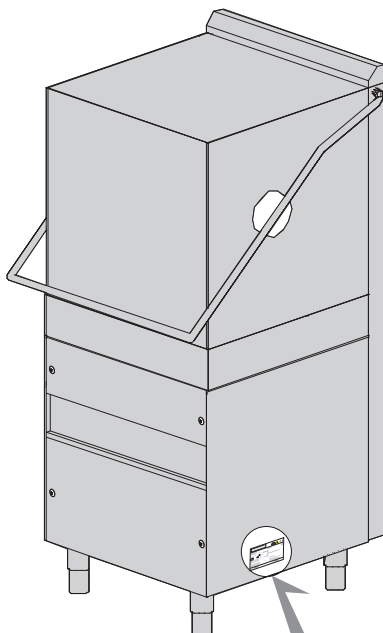
MATRICOLA  
SERIAL NUMBER  
NUMERO DE DERIE



MATRICOLA  
SERIAL NUMBER  
NUMERO DE DERIE



MATRICOLA  
SERIAL NUMBER  
NUMERO DE DERIE



MATRICOLA  
SERIAL NUMBER  
NUMERO DE DERIE



MATRICOLA  
SERIAL NUMBER  
NUMERO DE DERIE

## 1. Parti di ricambio

|                                         |    |
|-----------------------------------------|----|
| Particolari gruppo carrozzeria .....    | 9  |
| Sistemi di chiusura .....               | 13 |
| Pannello comandi .....                  | 15 |
| Componenti elettrici di controllo ..... | 17 |
| Gruppo elettrovalvole .....             | 19 |
| Gruppo elettrovalvole .....             | 21 |
| Break Tank .....                        | 23 |
| Pompa aumento pressione .....           | 25 |
| DVGW .....                              | 27 |
| Gruppo addolcitore acqua.....           | 29 |
| Gruppo dosatore brillantante .....      | 31 |
| Gruppo dosatore brillantante .....      | 33 |
| Gruppo boiler .....                     | 35 |
| Derivazione 3 vie.....                  | 37 |
| Derivazione 4 vie.....                  | 39 |
| Pompa lavaggio.....                     | 41 |

Pompa lavaggio.....43

Gruppo dosatore detergente.....45

Gruppo pompa di scarico .....47

Gruppo pressostato con gabbia d'aria 49

Gruppo torrette con girelli .....51

Gruppo torrette con girelli .....55

Gruppo torrette con girelli .....57

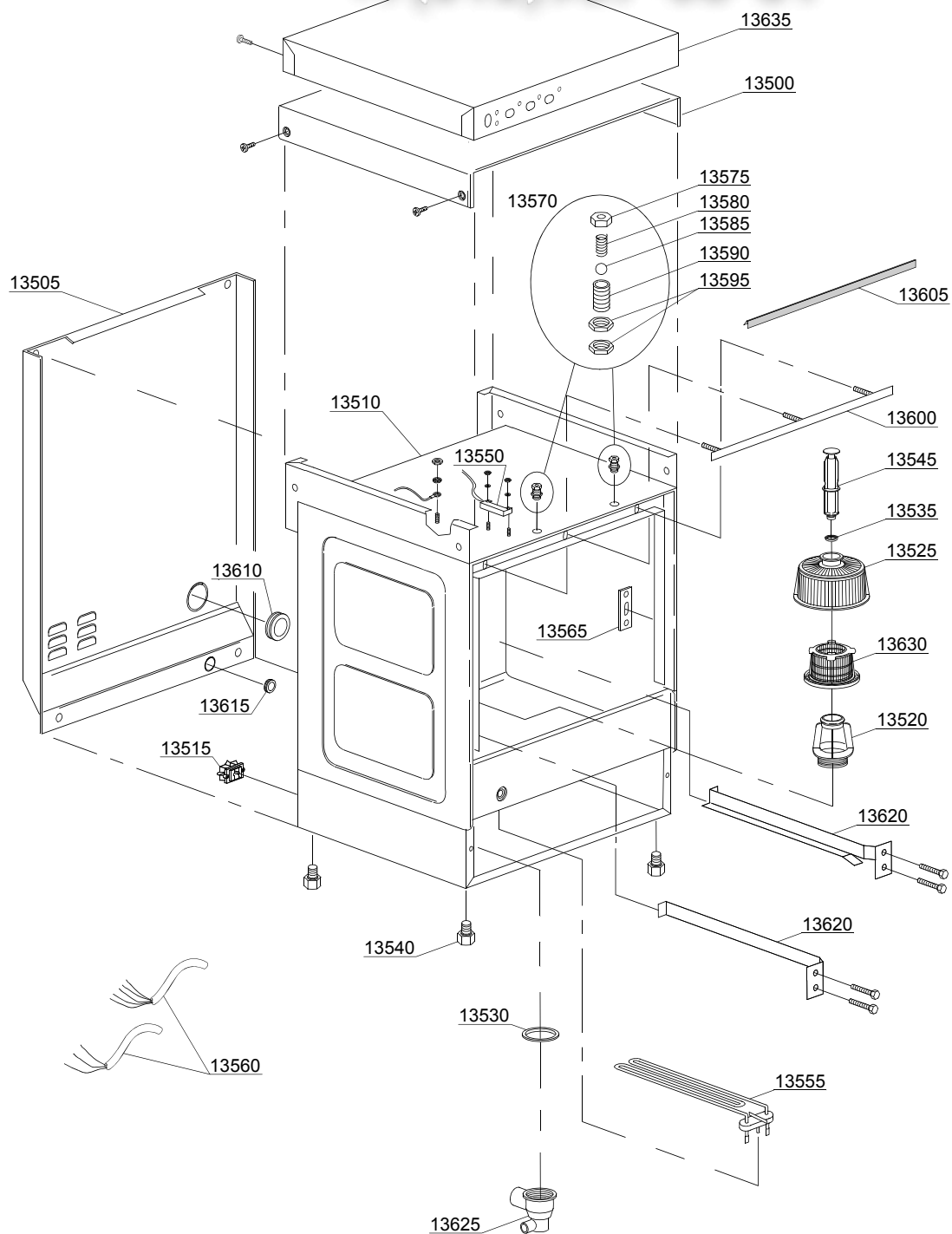
Gruppo torrette con girelli .....59

## 1.1 Codici di viaggio

| Volt | Codice di viaggio       |
|------|-------------------------|
| A    | 3/N/PE~380-400V 50-60Hz |
| D    | 3/PE~200-210V 50-60Hz   |
| F    | 2/PE~220-240V 50-60Hz   |
| G    | 3/N/PE~415V 50-60Hz     |
| H    | 3/PE~220-230V 50-60Hz   |
| K    | 3/PE~380-400V 50-60Hz   |
| L    | 3/PE~415V 50-60Hz       |
| M    | 3/PE~440V 60Hz          |
| P    | 1/N/PE~220-230V 50-60Hz |
| R    | 2/PE~220-240V 50-60Hz   |
| U    | 1/N/PE~240V 50-60Hz     |
| V    | 3/PE~240V 50-60Hz       |
| W    | 1/N/PE~100-110V 50-60Hz |

## 1.2 Codici dei prodotti

| Codici del prodotto    | Nome completo                           |
|------------------------|-----------------------------------------|
| Codici dei modelli     |                                         |
| em                     | VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA       |
| uw                     | VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE |
| Codici dei tipi        |                                         |
| 9U                     | 9U                                      |
| Codici degli accessori |                                         |
| bt                     | BREAK TANK                              |
| bp                     | POMPA AUMENTO PRESSIONE                 |
| dvgw                   | DVGW                                    |
| cr                     | RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE         |
| ws                     | ADOLCITORE ACQUA                        |
| dd                     | DOSATORE DETERSIVO                      |
| dp                     | POMPA DI SCARICO                        |



01\_015\_e

| ID                                           | Codici   | da SN | a SN | Mod | Acces. | Volt | Descrizione                          |
|----------------------------------------------|----------|-------|------|-----|--------|------|--------------------------------------|
| <b>Module:Particolari gruppo carrozzeria</b> |          |       |      |     |        |      |                                      |
| 13500                                        | 500904   |       | -    |     |        |      | Coperchio                            |
| 13505                                        | 500909   |       | -    |     |        |      | Pannello posteriore                  |
| 13510                                        | 500900   |       | -    |     |        |      | Carrozzeria                          |
| 13510                                        | 500900/A |       | -    |     | ws     |      | Carrozzeria                          |
| 13515                                        | 15065/A  |       | -    |     |        |      | Fissacavo con viti                   |
| 13520                                        | 500607   |       | -    |     |        |      | Ghiera con innesto filtro            |
| 13525                                        | 500616   |       | -    |     |        |      | Filtro aspirazione                   |
| 13530                                        | 80208    |       | -    |     |        |      | Guarnizione 95x75x3 (min. 2 pz)      |
| 13535                                        | 13021    |       | -    |     |        |      | Guarnizione DEM 40 (min. 2 pz)       |
| 13540                                        | 10851    |       | -    |     |        |      | Piedino (min. 4 pz)                  |
| 13545                                        | 500618   |       | -    |     |        |      | Troppopieno                          |
| 13550                                        | 10778    |       | -    |     |        |      | Reed magnetico                       |
| 13555                                        | 150047   |       | -    |     |        |      | Resistenza 2,7/2,94KW 230/240V       |
| 13555                                        | 16035/A  |       | -    |     |        |      | Resistenza 2,18/2,37KW 230/240V 50Hz |
| 13555                                        | 15047/E  |       | -    |     |        |      | Resistenza 2,5/2,72KW 230/240V       |
| 13555                                        | 150047/A |       | -    |     |        |      | Resistenza 2,7KW - 440V              |
| 13555                                        | 16035/B  |       | -    |     |        |      | Resistenza 1,6KW 110V 60Hz           |
| 13560                                        | 15118    |       | -    |     |        |      | Cavo alimentazione 5x2,5x2500        |
| 13560                                        | 15104/B  |       | -    |     |        |      | Cavo alimentazione 3x4x2500          |
| 13560                                        | 10713    |       | -    |     |        |      | Cavo alimentazione 3x2,5x2500        |
| 13560                                        | 15145    |       | -    |     |        |      | Cavo alimentazione 4x4x2500          |
| 13565                                        | 150401   |       | -    |     |        |      | Guida asta porta (min. 4 pz)         |
| 13570                                        | 10775    |       | -    |     |        |      | Cricco completo                      |
| 13575                                        | 10802    |       | -    |     |        |      | Controdado cricco porta (min. 3 pz)  |
| 13580                                        | 10777    |       | -    |     |        |      | Molla cricco porta                   |
| 13585                                        | 10776    |       | -    |     |        |      | Sfera cricco porta                   |
| 13590                                        | 10803    |       | -    |     |        |      | Corpo cricco porta                   |
| 13595                                        | 10801    |       | -    |     |        |      | Dado cricco porta (min. 5 pz)        |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

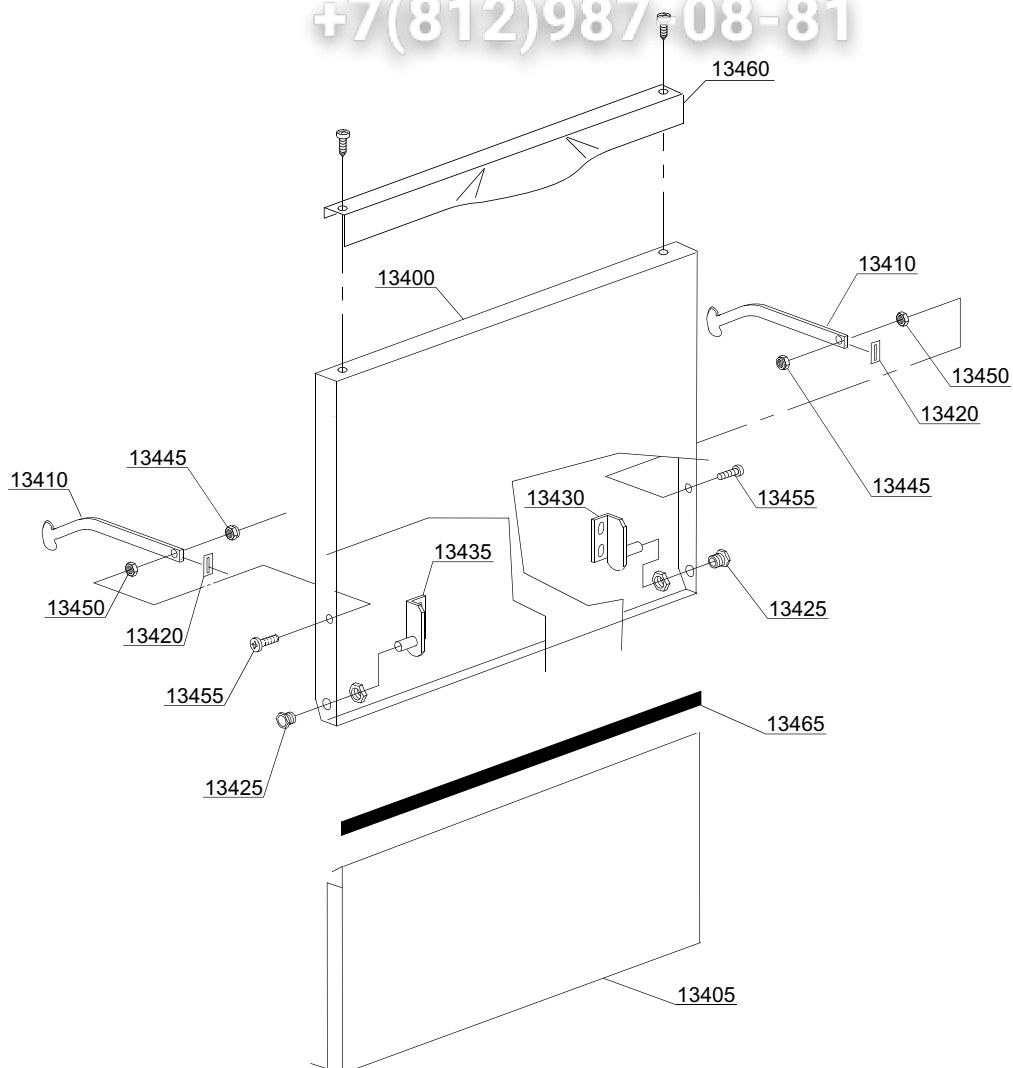


| ID                                           | Codici | da SN | a SN | Mod | Acces. | Volt | Descrizione                            |
|----------------------------------------------|--------|-------|------|-----|--------|------|----------------------------------------|
| <b>Module:Particolari gruppo carrozzeria</b> |        |       |      |     |        |      |                                        |
| 13600                                        | 150921 |       | -    |     |        |      | Angolare guarnizione porta             |
| 13605                                        | 135205 |       | -    |     |        |      | Guarnizione porta                      |
| 13610                                        | 13317  |       | -    |     |        |      | Passatubo scarico d.40mm (min. 2 pz)   |
| 13615                                        | 13323  |       | -    |     |        |      | Passatubo dosatore d. 13mm (min. 2 pz) |
| 13620                                        | 500902 |       | -    |     |        |      | Correntino destro/sinistro             |
| 13625                                        | 500606 |       | -    |     |        |      | Pozzetto con scarico laterale destro   |
| 13630                                        | 500600 |       | -    |     |        |      | Filtro interno con cestello            |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE  
9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



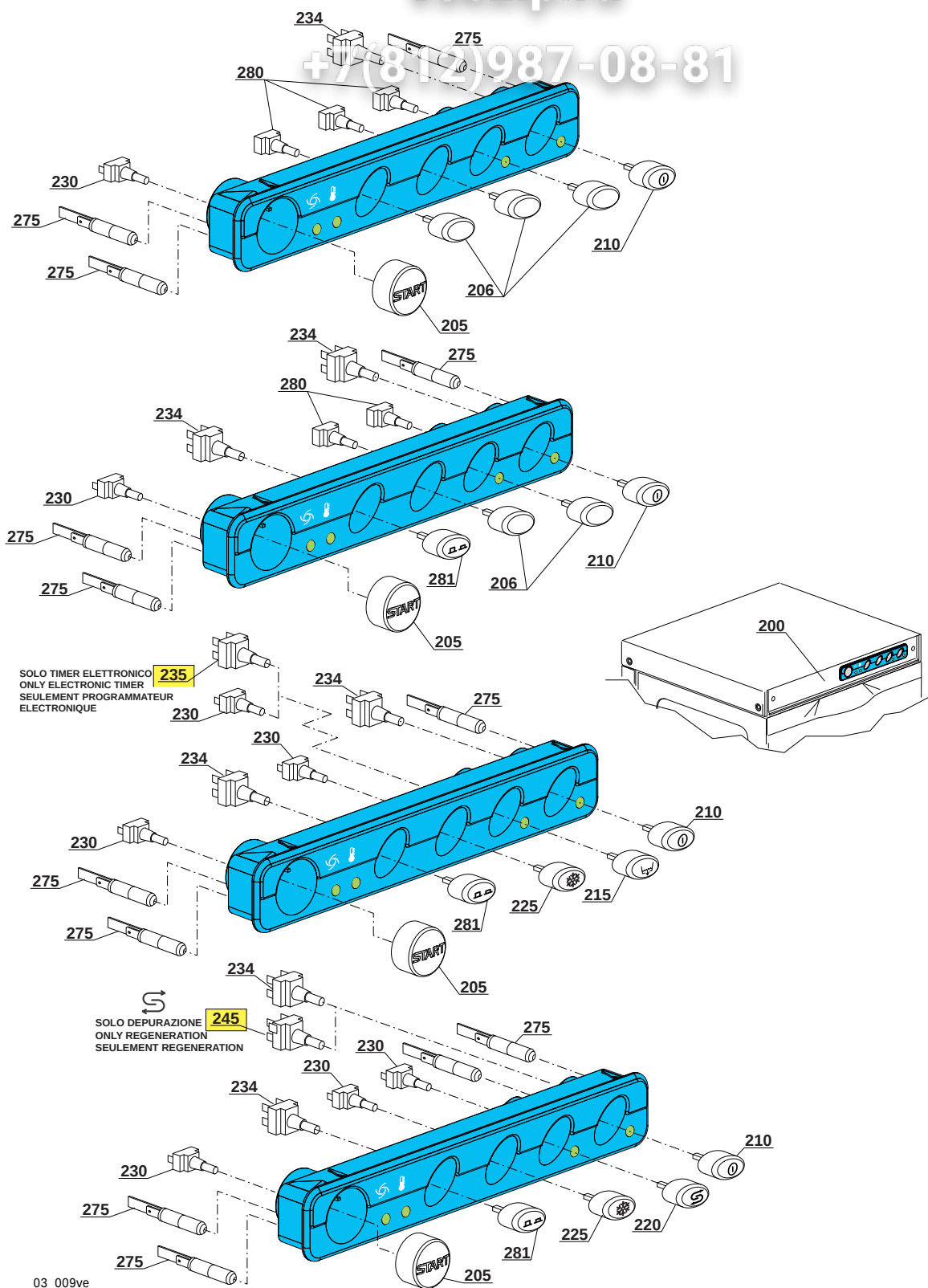
02\_112\_e

| ID                                | Codici   | da SN | a SN | Mod | Acces. | Volt | Descrizione                                     |
|-----------------------------------|----------|-------|------|-----|--------|------|-------------------------------------------------|
| <b>Module:Sistemi di chiusura</b> |          |       |      |     |        |      |                                                 |
| 13400                             | 500943   |       | -    |     |        |      | Porta                                           |
| 13405                             | 500903   |       | -    |     |        |      | Sottoporta                                      |
| 13410                             | 150221   |       | -    |     |        |      | Asta porta destra/sinistra                      |
| 13420                             | 135222   |       | -    |     |        |      | Battuta cerniera porta                          |
| 13425                             | 11835/A  |       | -    |     |        |      | Boccola in ottone                               |
| 13430                             | 150210   |       | -    |     |        |      | Cerniera destra                                 |
| 13435                             | 150211   |       | -    |     |        |      | Cerniera sinistra                               |
| 13445                             | 11721    |       | -    |     |        |      | Dado M6 autobloccante (min. 10 pz)              |
| 13450                             | 11706    |       | -    |     |        |      | Dado M6 inox (min. 20 pz)                       |
| 13455                             | 11111    |       | -    |     |        |      | Vite inox M6x16 (min. 10 pz)                    |
| 13460                             | 500930/D |       | -    |     |        |      | Maniglia inox                                   |
| 13465                             | 15751    |       | -    |     |        |      | Lem mousse auto-estinguente 20x4 adsiva ( 1mt ) |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE  
9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



| ID                             | Codici | da SN | a SN | Mod | Acces. | Volt | Descrizione                |
|--------------------------------|--------|-------|------|-----|--------|------|----------------------------|
| <b>Module:Pannello comandi</b> |        |       |      |     |        |      |                            |
| 200                            | 500953 |       | -    | em  |        |      | Pannello comandi my 2014   |
| 205                            | 89847  |       | -    | em  |        |      | Tasto start                |
| 206                            | 89848  |       | -    | em  |        |      | Tasto cieco                |
| 210                            | 89840  |       | -    | em  |        |      | Tasto ON-OFF               |
| 215                            | 89843  |       | -    | em  | dp     |      | Tasto pompa scarico        |
| 220                            | 89845  |       | -    | em  | ws     |      | Tasto depurazione          |
| 225                            | 89844  |       | -    | em  | cr     |      | Tasto caldo/freddo         |
| 230                            | 15813  |       | -    | em  |        |      | Pulsante unipolare 16A     |
| 234                            | 15812  |       | -    | em  |        |      | Interruttore bipolare 16A  |
| 235                            | 15800  |       | -    | em  |        |      | Pulsante bipolare 16A      |
| 245                            | 15811  |       | -    | em  |        |      | Deviatore bipolare 16A     |
| 260                            | 89362  |       | -    | em  |        |      | Pulsantiera 5 fori my 2014 |
| 275                            | 15826  |       | -    | em  |        |      | Lampada 220V               |
| 280                            | 15844  |       | -    | em  |        |      | Supporto tasto             |
| 281                            | 89842  |       | -    | em  |        |      | Tasto selettore 2 tempi    |

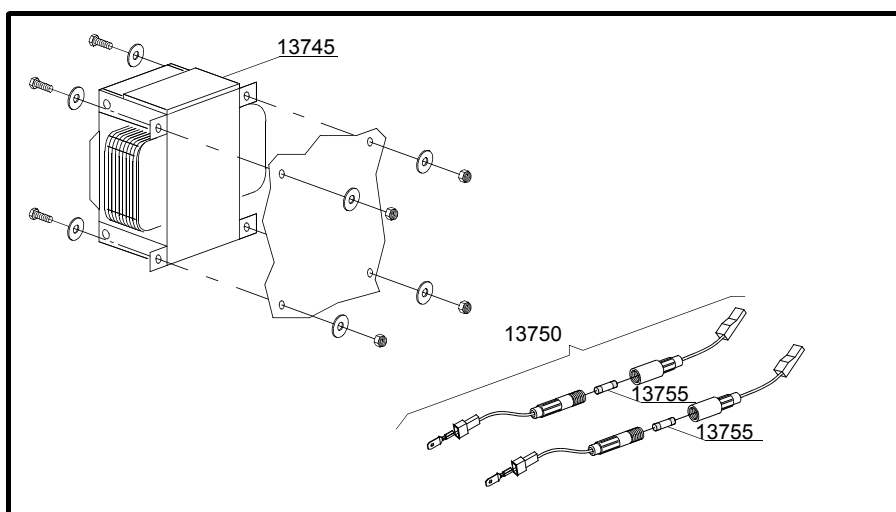
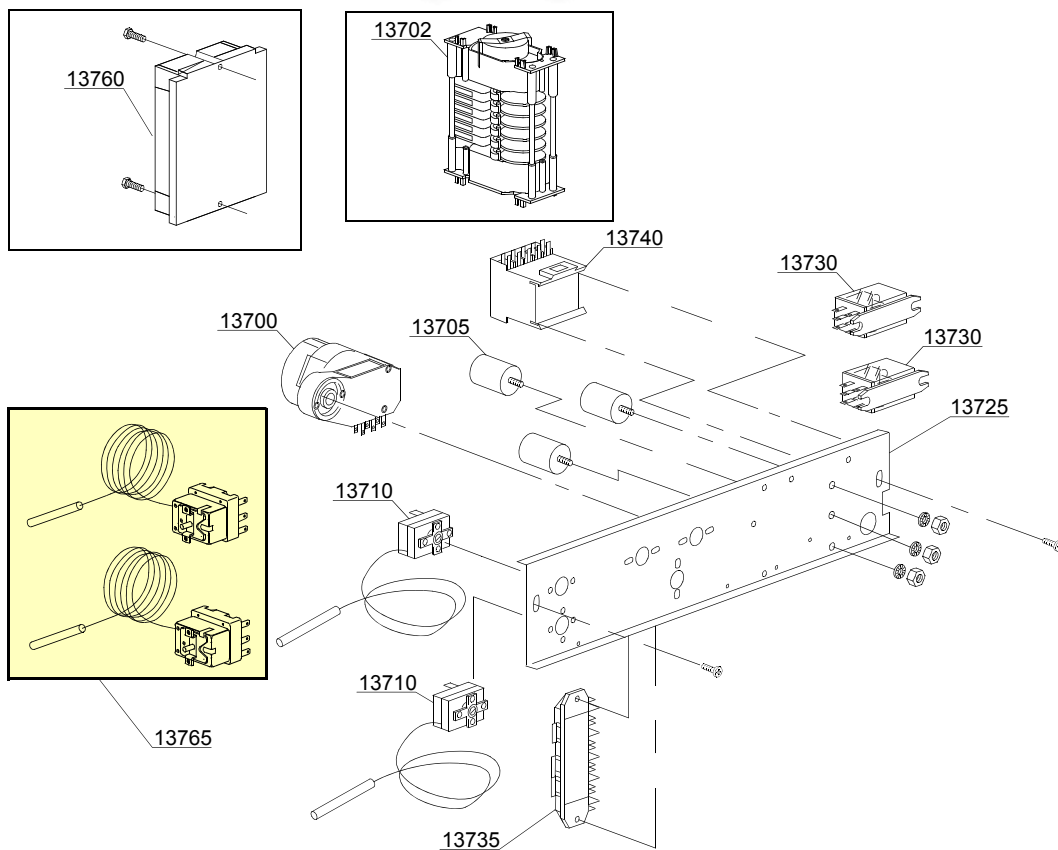
9U=9U

dvgw=DVGW, cr=RISCIAQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DE-  
TERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz,  
H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-  
230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V  
50-60Hz

2 TEMPI DEPURAZIONE  
2 PROGRAMS REGENERATION

2 TEMPI POMPA SCARICO  
2 PROGRAMS DRAIN PUMP



04\_013\_e

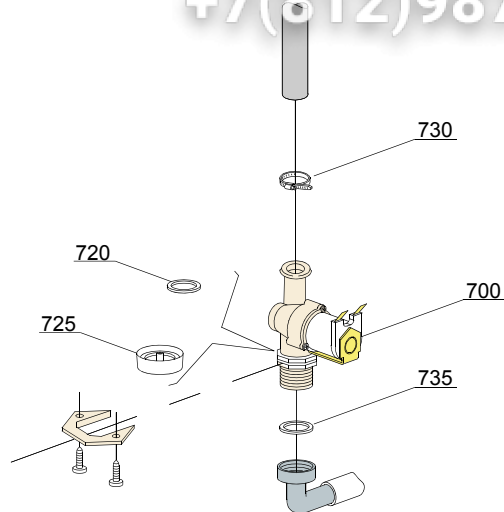
| ID                                               | Codici   | da SN | a SN | Mod | Acces. | Volt | Descrizione                                  |
|--------------------------------------------------|----------|-------|------|-----|--------|------|----------------------------------------------|
| <b>Module: Componenti elettrici di controllo</b> |          |       |      |     |        |      |                                              |
| 13700                                            | 10708/L  |       | -    | em  |        | A    | Timer 120" - 230Vac 50Hz                     |
| 13700                                            | 10708/B  |       | -    | em  |        |      | Timer 120" - 220Vac 60Hz                     |
| 13700                                            | 10708/E  |       | -    | em  |        |      | Timer 120" con termostop - 110Vac 60Hz       |
| 13700                                            | 10708/T  |       | -    | em  |        |      | Timer 120" con termostop - 230Vac 50Hz       |
| 13702                                            | 30001027 |       | -    | em  |        | A    | Timer 120/180s - 230Vac 50Hz                 |
| 13702                                            | 30001030 |       | -    | em  |        | A    | Timer 120/180s - 230Vac 50Hz con TERMOSTOP   |
| 13702                                            | 30001031 |       | -    | em  | dp     | A    | Timer 120/180" con termostop e pompa scarico |
| 13705                                            | 15149    |       | -    | em  |        |      | Filtro antisturbo F3 0,33 mF                 |
| 13705                                            | 15187    |       | -    | em  |        |      | Filtro antisturbo F3 440 VaC 3               |
| 13710                                            | 10707/1  |       | -    | em  |        |      | Termostato 0-90°C                            |
| 13725                                            | 500910   |       | -    | em  |        |      | Pannello portacomponenti                     |
| 13730                                            | 15620    |       | -    | em  | dp     |      | Relè bipolare 16A in deviazione              |
| 13730                                            | 15620/A  |       | -    | em  |        |      | Relè bipolare in derivazione - 110Vac 60Hz   |
| 13735                                            | 500550   |       | -    | em  |        |      | Morsettiera 3 poli                           |
| 13735                                            | 500551   |       | -    | em  |        |      | Morsettiera 6 poli                           |
| 13740                                            | 15086    |       | -    | em  |        |      | Teleruttore 230V 50/60Hz 4C                  |
| 13740                                            | 10300055 |       | -    | em  |        |      | Teleruttore 25A 110Vac 50/60Hz               |
| 13745                                            | 15381    |       | -    | em  |        |      | Trasformatore 160Va 0-230-400-415-440/230V   |
| 13750                                            | 15147    |       | -    | em  |        |      | Portafusibile                                |
| 13755                                            | 15163    |       | -    | em  |        |      | Fusibile (min. 5 pz)                         |
| 13760                                            | 50553    |       | -    | em  | ws     |      | Timer elettronico 3 tempi con rigenerazione  |
| 13765                                            | 15553    |       | -    | em  |        |      | Termostato sicurezza (EGO) 110°C 3 poli      |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



05\_002\_e

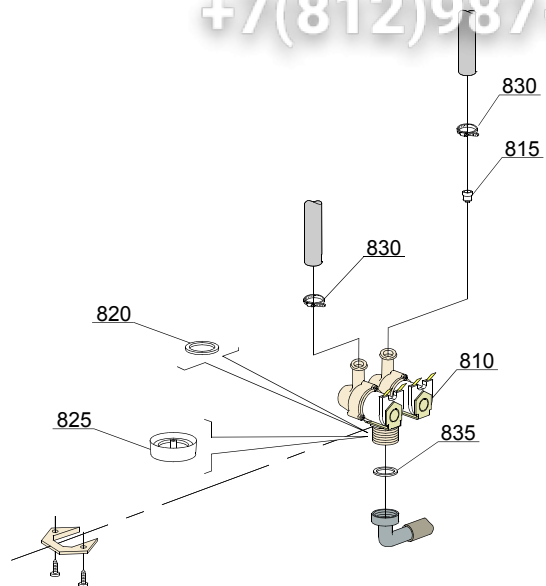
| ID                                  | Codici  | da SN | a SN | Mod | Acces. | Volt | Descrizione                     |
|-------------------------------------|---------|-------|------|-----|--------|------|---------------------------------|
| <b>Module:Gruppo elettrovalvole</b> |         |       |      |     |        |      |                                 |
| 700                                 | 10703   |       | -    | em  |        |      | Elettrovalvola singola - 230Vac |
| 700                                 | 10703/A |       | -    | em  |        |      | Elettrovalvola singola - 110Vac |
| 720                                 | N.C.    |       | -    | em  |        |      | Riduttore di portata            |
| 730                                 | 11807   |       | -    | em  |        |      | Fascetta 12/22 (min. 3 pz)      |
| 735                                 | 13307   |       | -    | em  |        |      | Guarnizione 3/4                 |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



05\_003\_e

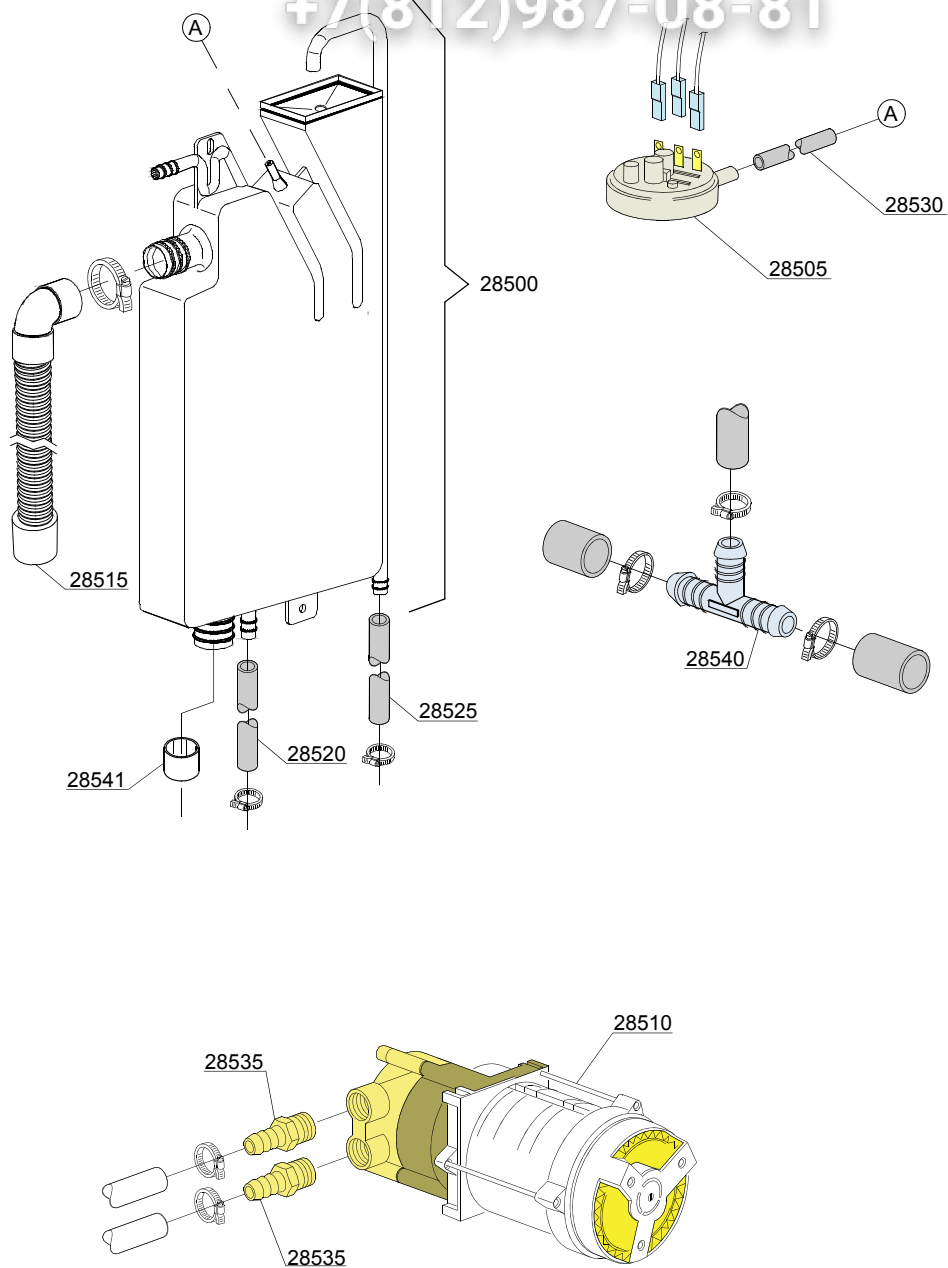
| ID                                  | Codici | da SN | a SN | Mod. | Acces. | Volt | Descrizione                                             |
|-------------------------------------|--------|-------|------|------|--------|------|---------------------------------------------------------|
| <b>Module:Gruppo elettrovalvole</b> |        |       |      |      |        |      |                                                         |
| 810                                 | 15098  |       | -    | em   | cr,ws  |      | Elettrovalvola doppia - Ø10 - 230Vac                    |
| 815                                 | 15115  |       | -    | em   | cr,ws  |      | Riduttore di flusso verde per rigenerazione (min. 2 pz) |
| 820                                 | N.C.   |       | -    | em   | cr,ws  |      | Riduttore di portata                                    |
| 830                                 | 11807  |       | -    | em   |        |      | Fascetta 12/22 (min. 3 pz)                              |
| 835                                 | 13307  |       | -    | em   |        |      | Guarnizione 3/4                                         |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

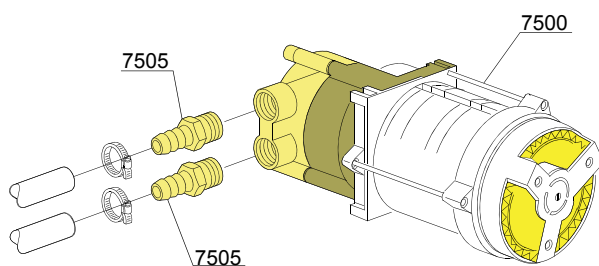


| ID                       | Codici   | da SN | a SN | Mod. | Acces. | Volt | Descrizione                                              |
|--------------------------|----------|-------|------|------|--------|------|----------------------------------------------------------|
| <b>Module:Break Tank</b> |          |       |      |      |        |      |                                                          |
| 28500                    | 15735    |       | -    | em   | bt     |      | Assieme break tank 2,4 lt                                |
| 28505                    | 10706/A  |       | -    | em   | bt     |      | Pressostato 47-27                                        |
| 28510                    | 15100/D  |       | -    | em   | bt     |      | Pompa aumento pressione 220/240V - corpo pompa in ottone |
| 28515                    | 15722    |       | -    | em   | bt     |      | Canna BT media L=920                                     |
| 28520                    | 2907350  |       | -    | em   | bt     |      | Tubo gomma EPDM 12x20                                    |
| 28525                    | 2907352  |       | -    | em   | bt     |      | Tubo gomma PVC WRAS                                      |
| 28530                    | 14508    |       | -    | em   | bt     |      | Tubo gomma EPDM 4,5x9 (min. 2 mt)                        |
| 28535                    | 10221311 |       | -    | em   | bt     |      | Portagomma Ø 12 3/8 G                                    |
| 28540                    | 540098   |       |      | em   | bt     |      | Derivazione 3 vie D25                                    |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE  
9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



VERSIONE STANDARD / VERSIONE POMPA AUM. PRESSIONE  
STANDARD VERSION / BOOSTER PUMP VERSION  
VERSION STANDARD / VERSION POMPE AUGMENT. PRESSION

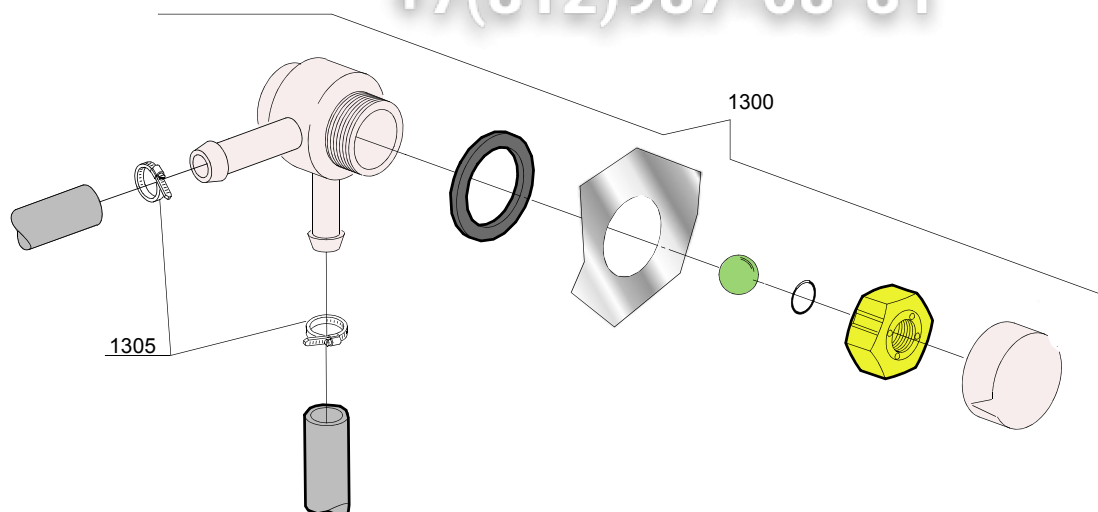
| ID                                    | Codici   | da SN | a SN | Mod. | Acces | Volt | Descrizione                                                |
|---------------------------------------|----------|-------|------|------|-------|------|------------------------------------------------------------|
| <b>Module:Pompa aumento pressione</b> |          |       |      |      |       |      |                                                            |
| 7500                                  | 15100/D  |       | -    | em   | bp    |      | Pompa aumento pressione 220/240V - corpo pompa in plastica |
| 7505                                  | 10221311 |       | -    | em   | bp    |      | Portagomma Ø 12 3/8 G                                      |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



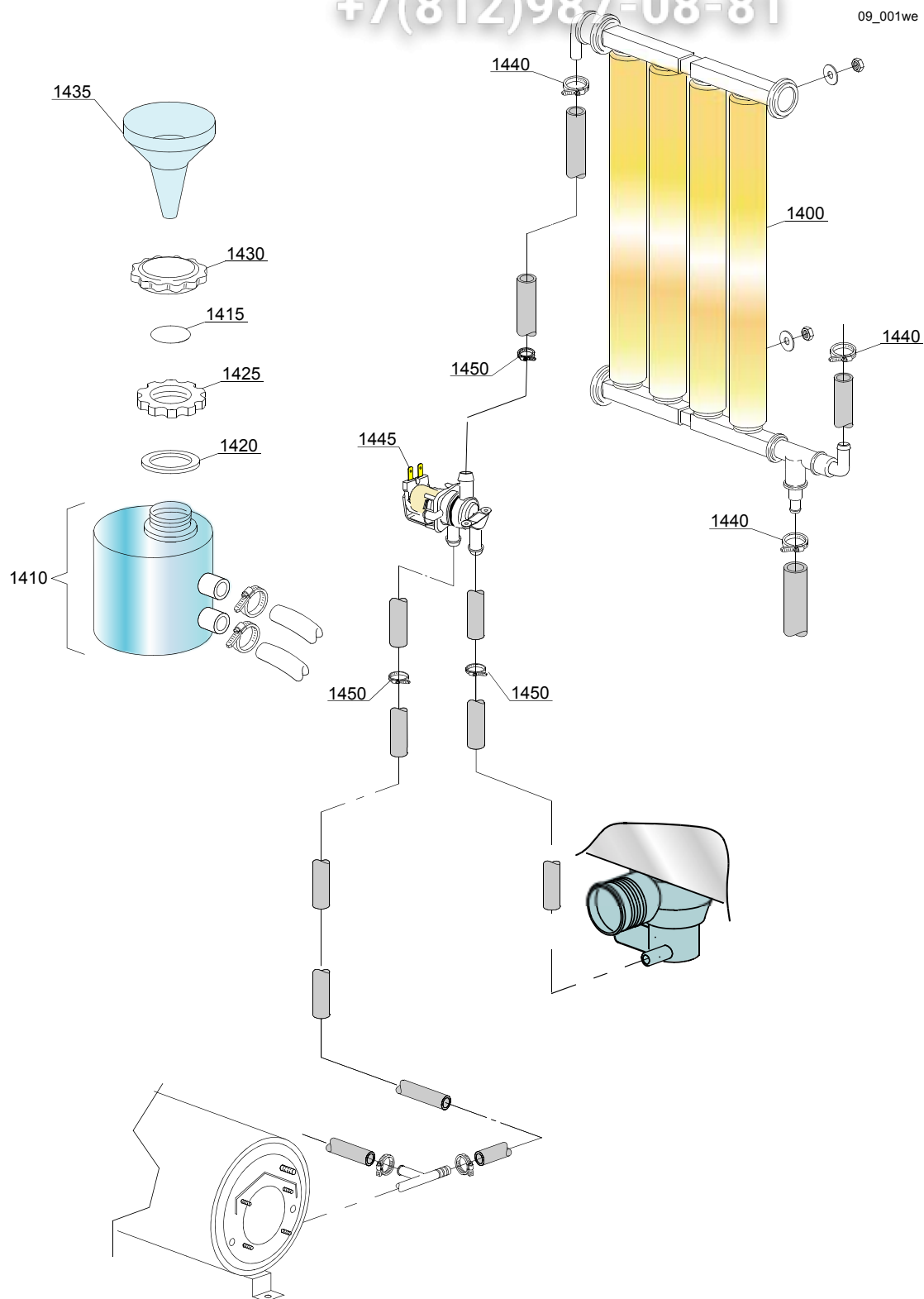
| ID                 | Codici   | da SN | a SN | Mod | Acces. | Volt | Descrizione                |
|--------------------|----------|-------|------|-----|--------|------|----------------------------|
| <b>Module:DVGW</b> |          |       |      |     |        |      |                            |
| 1300               | 99900006 |       | -    | em  | dvgw   |      | Assieme DVGW               |
| 1305               | 11807    |       | -    | em  | dvgw   |      | Fascetta 12/22 (min. 3 pz) |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



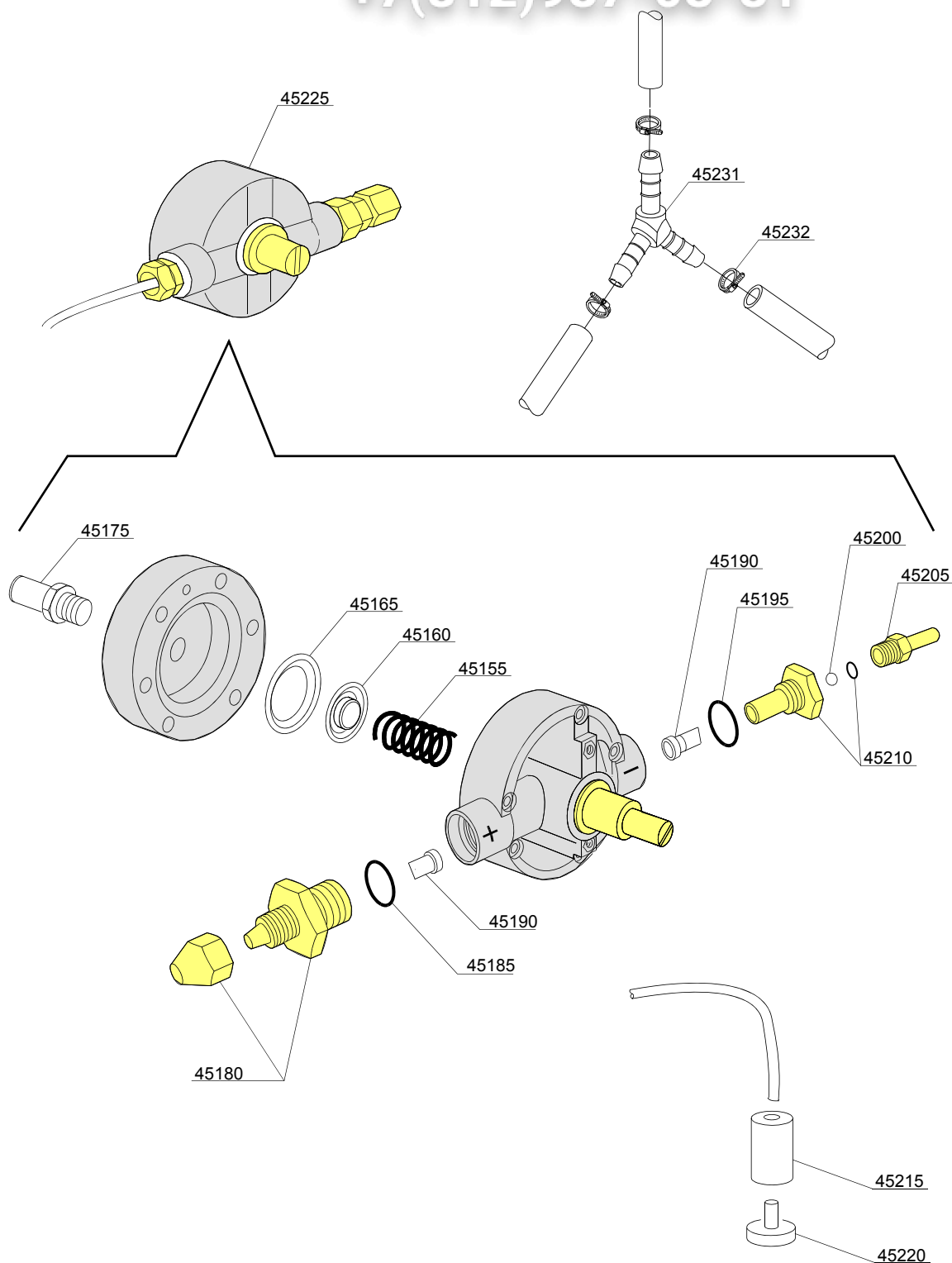
| ID                                     | Codici  | da SN | a SN | Mod. | Acces | Volt | Descrizione                                               |
|----------------------------------------|---------|-------|------|------|-------|------|-----------------------------------------------------------|
| <b>Module:Gruppo addolcitore acqua</b> |         |       |      |      |       |      |                                                           |
| 1400                                   | 16066   |       | -    | em   | ws    |      | Addolcitore a 4 elementi                                  |
| 1410                                   | 16065   |       | -    | em   | ws    |      | Contenitore sale                                          |
| 1415                                   | 16067/A |       | -    | em   | ws    |      | Guarnizione OR                                            |
| 1420                                   | 16067/B |       | -    | em   | ws    |      | Guarnizione                                               |
| 1425                                   | 16067/C |       | -    | em   | ws    |      | Ghiera                                                    |
| 1430                                   | 16067/D |       | -    | em   | ws    |      | Tappo                                                     |
| 1435                                   | 16082   |       | -    | em   | ws    |      | Imbuto                                                    |
| 1440                                   | 11807   |       | -    | em   | ws    |      | Fascetta 12/22 (min. 3 pz)                                |
| 1445                                   | 15213   |       | -    | em   | ws    |      | Elettrovalvola singola 2 vie 1xNA-1xNO 220/240V - 50/60Hz |
| 1450                                   | 11800   |       | -    | em   | ws    |      | Fascetta 8/16 (min. 3 pz)                                 |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



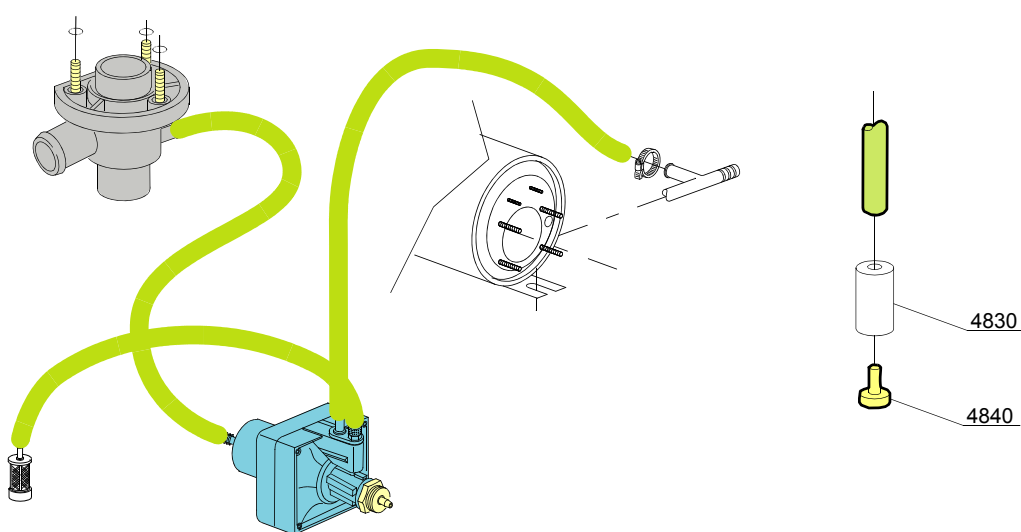
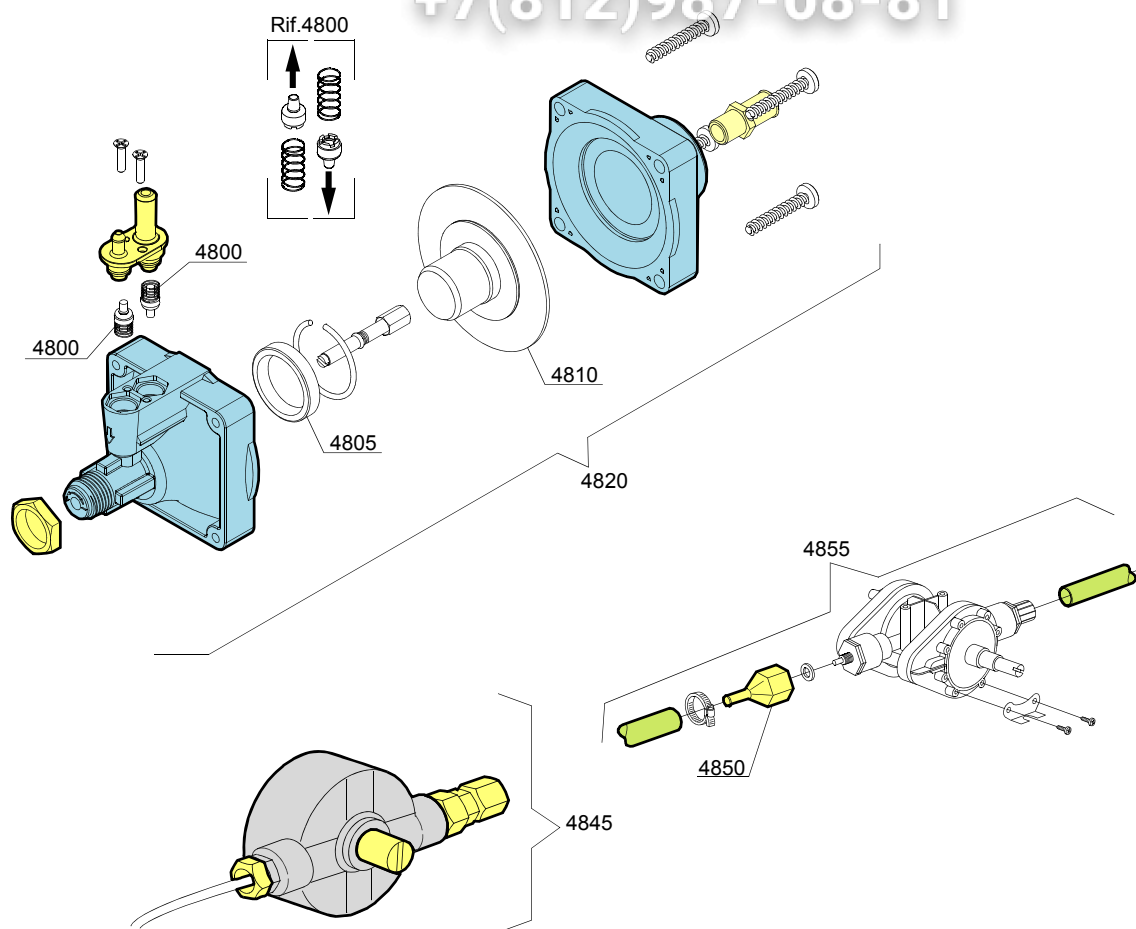
| ID                                          | Codici  | da SN | a SN | Mod | Acces. | Volt | Descrizione                            |
|---------------------------------------------|---------|-------|------|-----|--------|------|----------------------------------------|
| <b>Module: Gruppo dosatore brillantante</b> |         |       |      |     |        |      |                                        |
| 45155                                       | 10705/M |       | -    | em  |        |      | Molla in acciaio inox                  |
| 45160                                       | 10705/N |       | -    | em  |        |      | Disco membrana                         |
| 45165                                       | 10705/O |       | -    | em  |        |      | Membrana in silicone                   |
| 45175                                       | 12506   |       | -    | em  |        |      | Portagomma Ø 10mm                      |
| 45180                                       | 10705/G |       | -    | em  |        |      | Raccordo di aspirazione                |
| 45185                                       | 10705/C |       | -    | em  |        |      | Guarnizione OR                         |
| 45190                                       | 10705/D |       | -    | em  |        |      | Valvola in silicone                    |
| 45195                                       | 10705/C |       | -    | em  |        |      | Guarnizione OR                         |
| 45200                                       | 10705/T |       | -    | em  |        |      | Sfera in Teflon                        |
| 45205                                       | 10705/R |       | -    | em  |        |      | Raccordo in ottone                     |
| 45210                                       | 10705/E |       | -    | em  |        |      | Guida valvola con OR                   |
| 45215                                       | 12525   |       | -    | em  |        |      | Zavorra                                |
| 45220                                       | 15058   |       | -    | em  |        |      | Filtrino (min. 3 pz)                   |
| 45225                                       | 10799/G |       | -    | em  |        |      | Dosatore brillantante GERMAC           |
| 45231                                       | 540091  |       | -    | em  |        |      | Derivazione 3 vie plastica Ø12mm       |
| 45231                                       | 540105  |       | -    | em  |        |      | Derivazione 3 vie plastica Ø10-12-12mm |
| 45232                                       | 11807   |       | -    | em  |        |      | Fascetta 12/22 (min. 3 pz)             |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



| ID                                          | Codici  | da SN | a SN | Mod | Acces. | Volt | Descrizione                     |
|---------------------------------------------|---------|-------|------|-----|--------|------|---------------------------------|
| <b>Module: Gruppo dosatore brillantante</b> |         |       |      |     |        |      |                                 |
| 4800                                        | 10805   |       | -    | em  |        |      | Valvola per dosatore TecnoPro   |
| 4805                                        | 10806   |       | -    | em  |        |      | Guarnizione Ø22                 |
| 4810                                        | 10807   |       | -    | em  |        |      | Membrana                        |
| 4820                                        | 10799   |       | -    | em  |        |      | Dosatore brillantante TECNO PRO |
| 4830                                        | 12525   |       | -    | em  |        |      | Zavorra                         |
| 4840                                        | 15058   |       | -    | em  |        |      | Filtrino (min. 3 pz)            |
| 4845                                        | 10799/G |       | -    | em  |        |      | Dosatore brillantante GERMAC    |
| 4850                                        | 10798/B |       | -    | em  |        |      | Raccordo in ottone              |
| 4855                                        | 10798   |       | -    | em  |        |      | Dosatore brillantante LANG      |

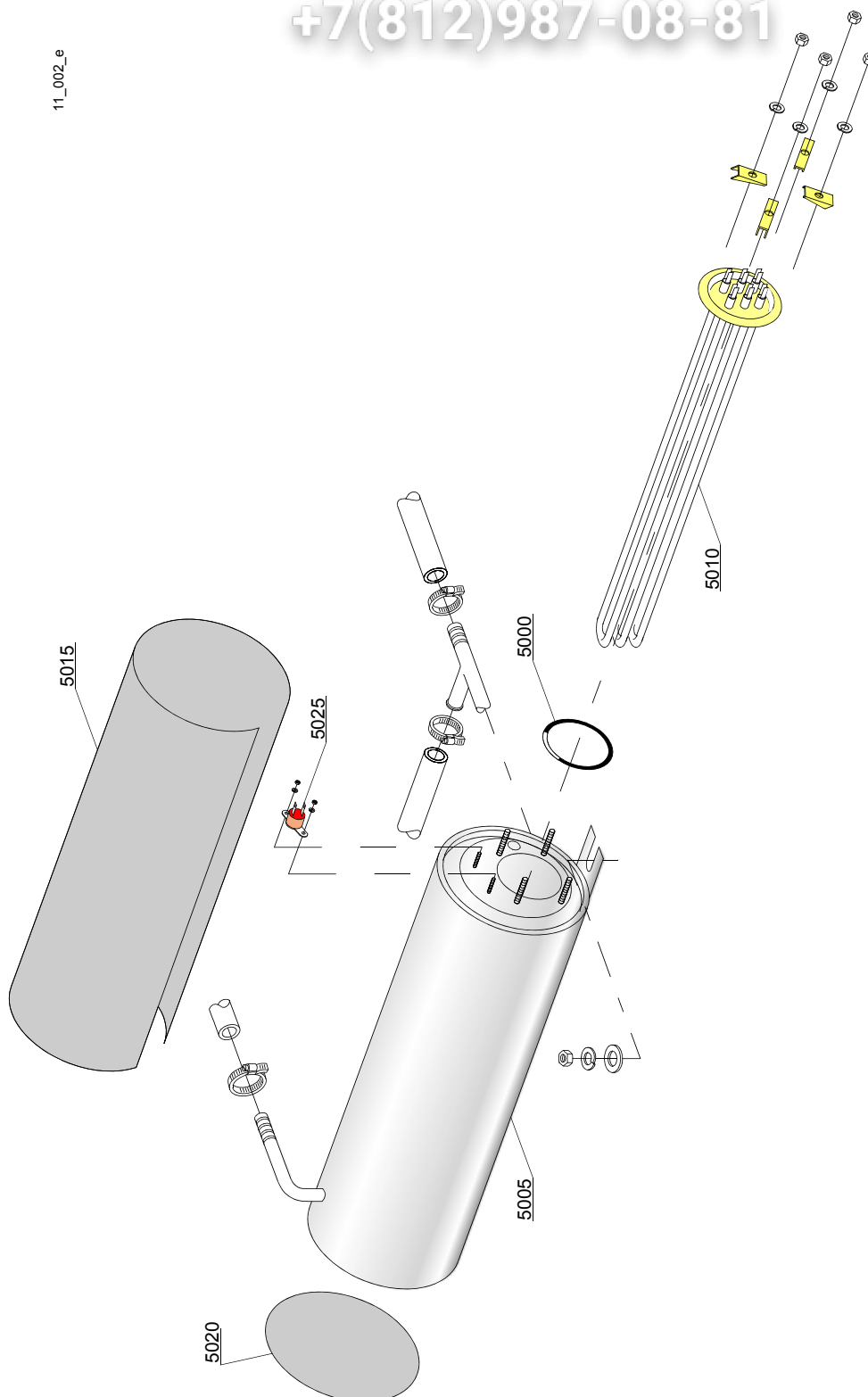
em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

11\_002\_e



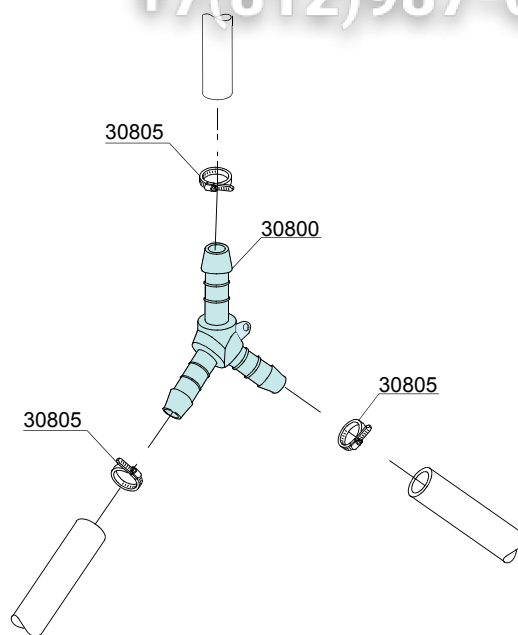
| ID                           | Codici  | da SN | a SN | Mod | Acces. | Volt | Descrizione                        |
|------------------------------|---------|-------|------|-----|--------|------|------------------------------------|
| <b>Module: Gruppo boiler</b> |         |       |      |     |        |      |                                    |
| 5000                         | 13005   |       | -    | em  |        |      | Guarnizione OR 151 NBR (min. 5 pz) |
| 5005                         | 150905  |       | -    | em  |        |      | Boiler                             |
| 5010                         | 15089   |       | -    | em  |        |      | Resistenza 4,5/4,9KW 230/240V 3    |
| 5010                         | 15089/B |       | -    | em  |        |      | Resistenza 4,5KW - 254/440V        |
| 5010                         | 15089/C |       | -    | em  |        |      | Resistenza 3,5KW - 110V            |
| 5010                         | 15089/D |       | -    | em  |        |      | Resistenza 2,8/3,05KW - 230/240V   |
| 5010                         | 15089/E |       | -    | em  |        |      | Resistenza 6/6,53KW - 230/240V 3   |
| 5015                         | 15066   |       | -    | em  |        |      | Coibentante boiler                 |
| 5020                         | 15205   |       | -    | em  |        |      | Fondello Ø160 (min. 2 pz)          |
| 5025                         | 15550   |       | -    | em  |        |      | Termostato di sicurezza            |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



12\_003pe

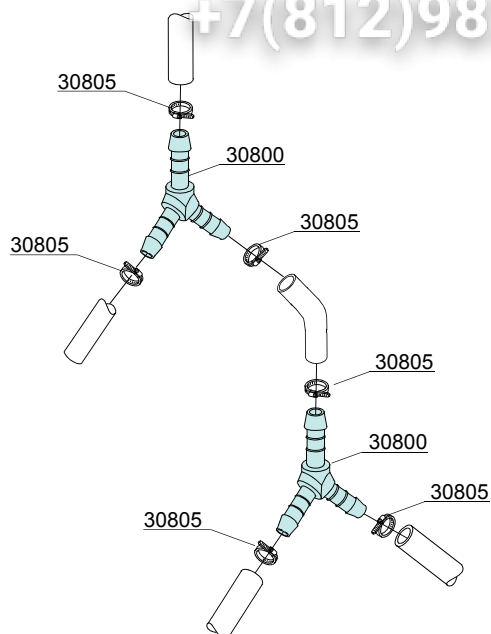
| ID                              | Codici | da SN | a SN | Mod | Acces. | Volt | Descrizione                      |
|---------------------------------|--------|-------|------|-----|--------|------|----------------------------------|
| <b>Module:Derivazione 3 vie</b> |        |       |      |     |        |      |                                  |
| 30800                           | 540091 |       | -    | em  |        |      | Derivazione 3 vie plastica Ø12mm |
| 30805                           | 11807  |       | -    | em  |        |      | Fascetta 12/22 (min. 3 pz)       |

em=VERSIONE COMANDI Elettromeccanica, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



12\_010pe

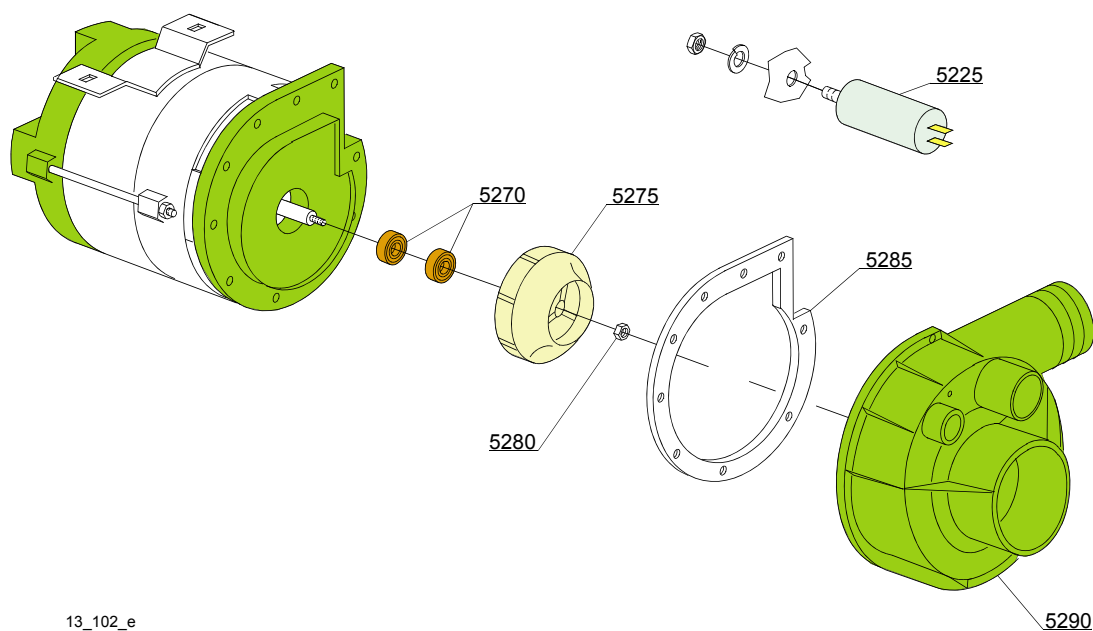
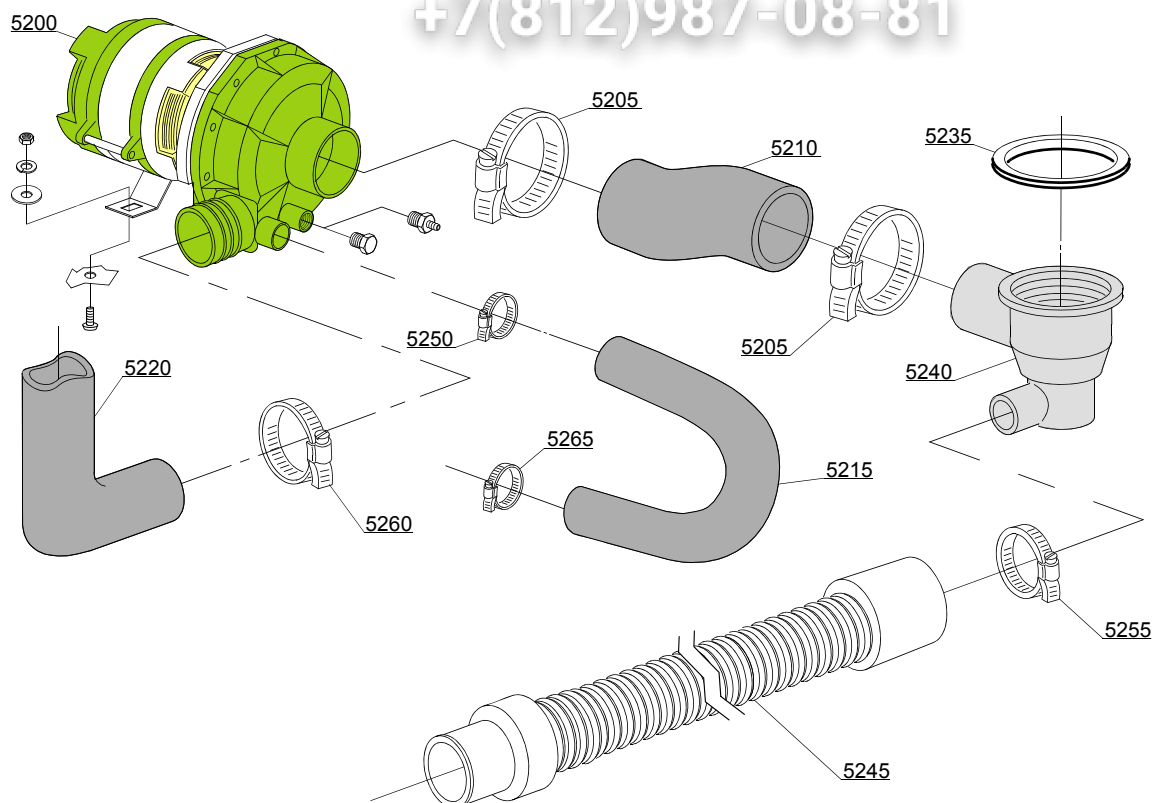
| ID                              | Codici | da SN | a SN | Mod | Acces. | Volt | Descrizione                      |
|---------------------------------|--------|-------|------|-----|--------|------|----------------------------------|
| <b>Module:Derivazione 4 vie</b> |        |       |      |     |        |      |                                  |
| 30800                           | 540091 |       | -    | em  | cr     |      | Derivazione 3 vie plastica Ø12mm |
| 30805                           | 11807  |       | -    | em  | cr     |      | Fascetta 12/22 (min. 3 pz)       |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



13\_102\_e

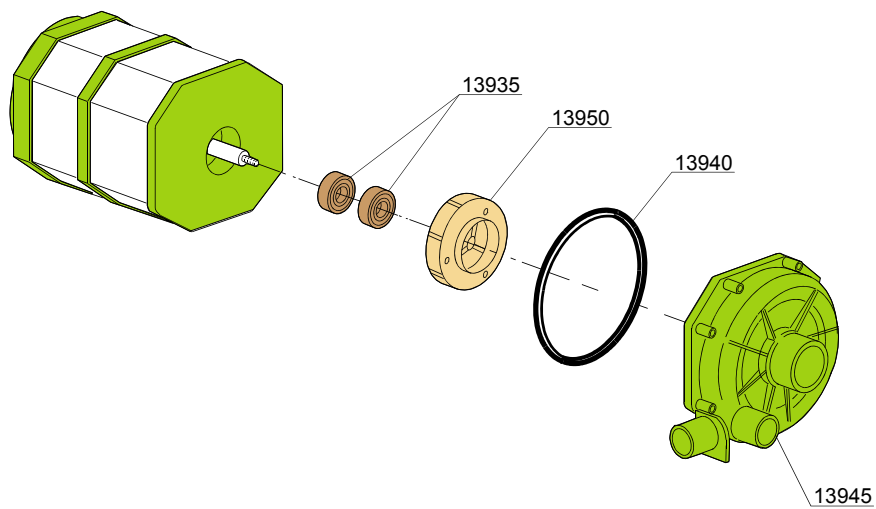
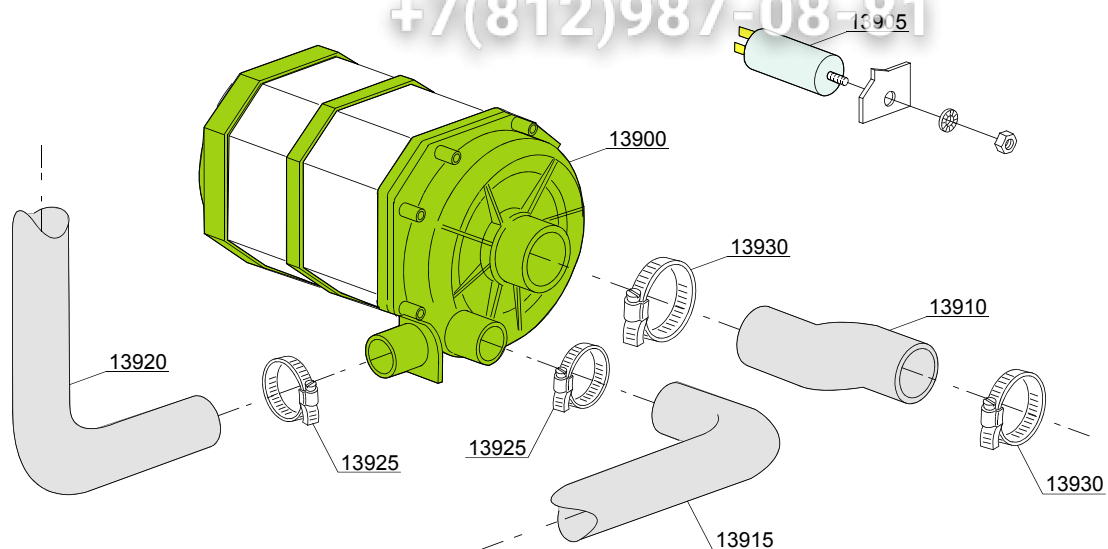
| ID                           | Codici  | da SN | a SN | Mod | Acces. | Volt | Descrizione                                    |
|------------------------------|---------|-------|------|-----|--------|------|------------------------------------------------|
| <b>Module:Pompa lavaggio</b> |         |       |      |     |        |      |                                                |
| 5200                         | 15908/A |       | -    | uw  |        | A    | Pompa lavaggio 0,75Hp - 220/240V 50Hz          |
| 5200                         | 15908/P |       | -    | uw  |        |      | Pompa lavaggio 0,75Hp - 110Vac 60Hz            |
| 5200                         | 15908/O |       | -    | uw  |        |      | Pompa lavaggio 0,75Hp - 200Vac 50Hz            |
| 5200                         | 15908/D |       | -    | uw  |        |      | Pompa lavaggio 1Hp - 220/240Vac 50Hz           |
| 5200                         | 15908/E |       | -    | uw  |        | A    | Pompa lavaggio 0,75Hp - 440V/3/60Hz            |
| 5205                         | 11824   |       | -    | uw  |        |      | Fascetta 50/70 (min. 2 pz)                     |
| 5210                         | 25032   |       | -    | uw  |        |      | Manicotto aspirazione                          |
| 5215                         | 560014  |       | -    | uw  |        |      | Tubo mandata pompa/torretta inferiore lavaggio |
| 5220                         | 560008  |       | -    | uw  |        |      | Tubo mandata superiore                         |
| 5225                         | 15081   |       | -    | uw  |        |      | Condensatore 12,5 uF                           |
| 5235                         | 80208   |       | -    | uw  |        |      | Guarnizione 95x75x3 (min. 2 pz)                |
| 5240                         | 500606  |       | -    | uw  |        |      | Pozzetto con scarico laterale destro           |
| 5245                         | 10727   |       | -    | uw  |        |      | Canna di scarico                               |
| 5250                         | 11806   |       | -    | uw  |        |      | Fascetta 25/40 (min. 2 pz)                     |
| 5255                         | 11807   |       | -    | uw  |        |      | Fascetta 12/22 (min. 3 pz)                     |
| 5260                         | 11810   |       | -    | uw  |        |      | Fascetta 40/60 (min. 2 pz)                     |
| 5265                         | 11809   |       | -    | uw  |        |      | Fascetta 30/45 (min. 2 pz)                     |
| 5270                         | 15080/C |       | -    | uw  |        |      | Tenute rotanti                                 |
| 5270                         | 15080   |       | -    | uw  |        |      | Tenute rotanti (1HP)                           |
| 5275                         | 15079/B |       | -    | uw  |        |      | Girante pompa                                  |
| 5275                         | 15912   |       | -    | uw  |        |      | Girante pompa (1HP)                            |
| 5280                         | 11724   |       | -    | uw  |        |      | Dado M6 inox                                   |
| 5285                         | 15079/D |       | -    | uw  |        |      | Guarnizione                                    |
| 5290                         | 15031/E |       | -    | uw  |        |      | Chiocciola                                     |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



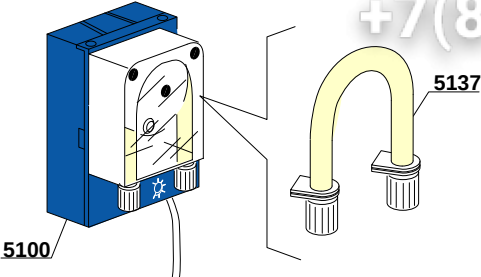
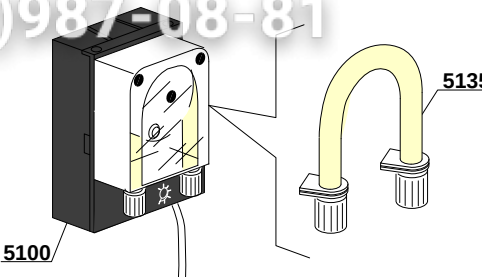
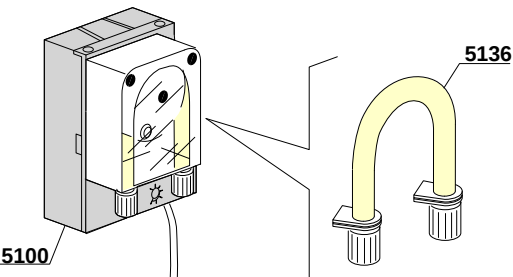
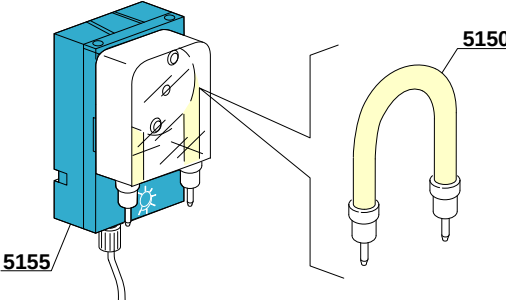
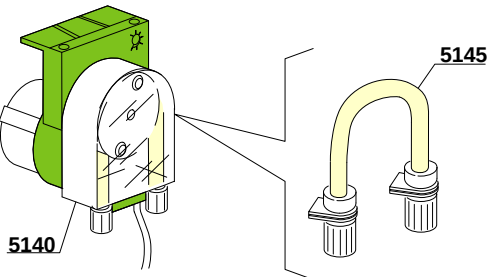
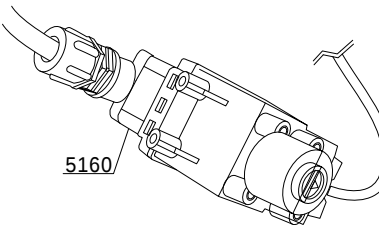
13\_110\_e

| ID                           | Codici   | da SN | a SN | Mod | Acces. | Volt | Descrizione                         |
|------------------------------|----------|-------|------|-----|--------|------|-------------------------------------|
| <b>Module:Pompa lavaggio</b> |          |       |      |     |        |      |                                     |
| 13900                        | 150914   |       | -    | uw  |        |      | Pompa lavaggio 0,70Hp - 230Vac 50Hz |
| 13900                        | 150915   |       | -    | uw  |        |      | Pompa lavaggio 0,70Hp - 230Vac 60Hz |
| 13905                        | 15081    |       | -    | uw  |        |      | Condensatore 12,5 uF                |
| 13910                        | 25032/A  |       | -    | uw  |        |      | Manicotto aspirazione               |
| 13915                        | 150049   |       | -    | uw  |        |      | Manicotto lavaggio inferiore        |
| 13920                        | 150048/A |       | -    | uw  |        |      | Rampa lavaggio                      |
| 13925                        | 11806    |       | -    | uw  |        |      | Fascetta 25/40 (min. 2 pz)          |
| 13930                        | 11809    |       | -    | uw  |        |      | Fascetta 30/45 (min. 2 pz)          |
| 13935                        | 15080    |       | -    | uw  |        |      | Tenute rotanti                      |
| 13940                        | 7130     |       | -    | uw  |        |      | Guarnizione OR pompa (min. 2 pz)    |
| 13945                        | 16182    |       | -    | uw  |        |      | Chiocciola                          |
| 13950                        | 15079/F  |       | -    | uw  |        |      | Girante pompa                       |

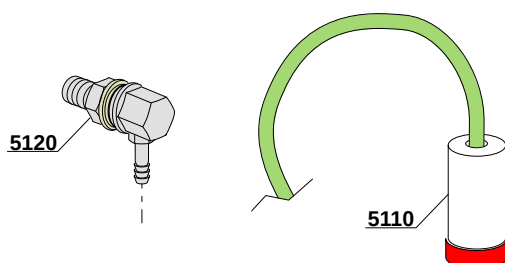
em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE  
9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

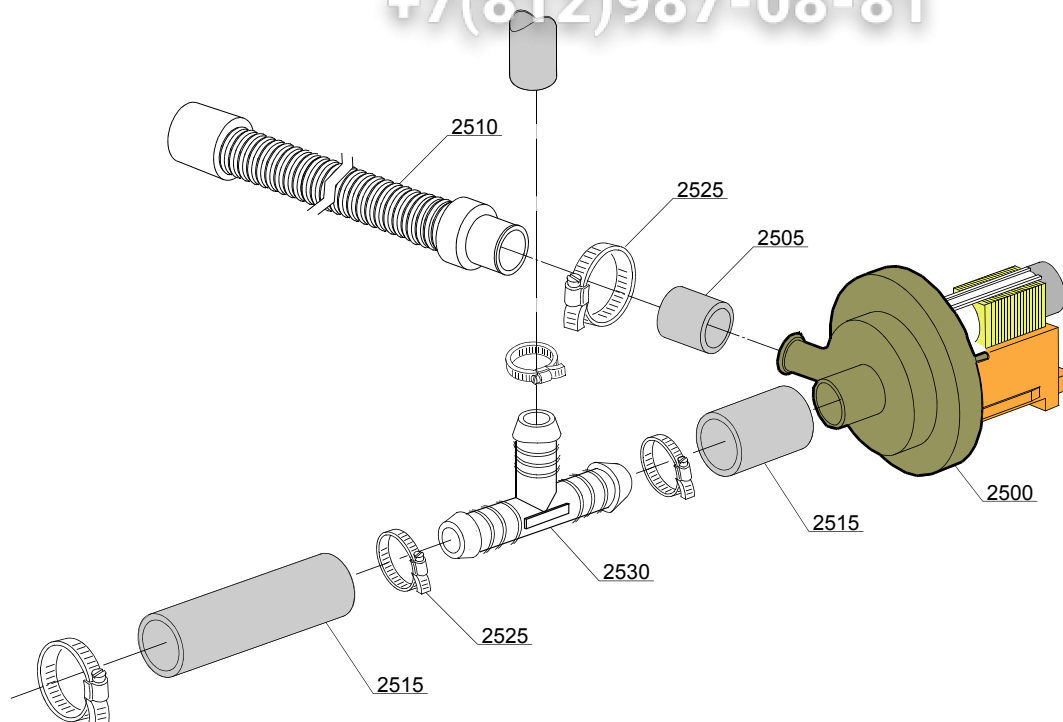
A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

|                                                                                                                           |                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>SEKO</b></p>  <p>5100 5137</p>     | <p><b>SEKO</b></p>  <p>5100 5135</p>      |
| <p><b>TECNOPRO</b></p>  <p>5100 5136</p> | <p><b>MICRODOS</b></p>  <p>5155 5150</p> |
| <p><b>GERMAC</b></p>  <p>5140 5145</p> | <p><b>LANG</b></p>  <p>5160</p>         |

14\_004xe



| ID                                       | Codici  | da SN | a SN | Mod. | Acces. | Volt | Descrizione                      |
|------------------------------------------|---------|-------|------|------|--------|------|----------------------------------|
| <b>Module: Gruppo dosatore detersivo</b> |         |       |      |      |        |      |                                  |
| 5100                                     | 15985   |       | -    | i,e  | dd     |      | Dosatore detersivo Seko ( nero ) |
| 5100                                     | 15985   |       | -    | i,e  | dd     |      | Dosatore detersivo Seko ( blu )  |
| 5100                                     | 15985   |       | -    | i,e  | dd     |      | Dosatore detersivo Tecno Pro     |
| 5110                                     | 15058   |       | -    | i,e  | dd     |      | Filtrino (min. 3 pz)             |
| 5120                                     | 15123   |       | -    | i,e  | dd     |      | Iniettore completo inox          |
| 5135                                     | 15185   |       | -    | i,e  | dd     |      | Tubo termoplastico Seko ( nero ) |
| 5136                                     | 15297/T |       | -    | ,e   | dd     |      | Tubo termoplastico Tecno Pro     |
| 5137                                     | 15297   |       | -    | ,e   | dd     |      | Tubo termoplastico Seko ( blu )  |
| 5140                                     | 15985   |       | -    | i,e  | dd     |      | Dosatore detersivo Germac        |
| 5145                                     | 15108/E |       | -    | i,e  | dd     |      | Tubo termoplastico Germac        |
| 5150                                     | 15985/A |       |      | i,e  | dd     |      | Tubo termoplastico Micro Dos     |
| 5155                                     | 15985   |       |      | i,e  | dd     |      | Dosatore detersivo Micro Dos     |
| 5160                                     | 15108/L |       |      | i,e  | dd     |      | Dosatore detersivo LANG          |



15\_004be

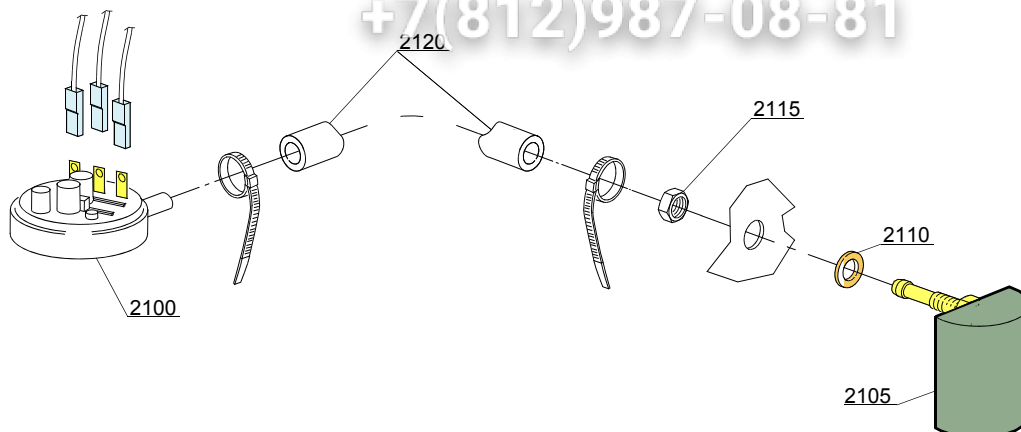
| ID                                    | Codici  | da SN | a SN | Mod | Acces. | Volt | Descrizione                                |
|---------------------------------------|---------|-------|------|-----|--------|------|--------------------------------------------|
| <b>Module:Gruppo pompa di scarico</b> |         |       |      |     |        |      |                                            |
| 2500                                  | 15101   |       | -    | em  | dp     |      | Pompa di scarico - 220/240V 50Hz           |
| 2505                                  | 15101/D |       | -    | em  | dp     |      | Riduzione per canna di scarico (min. 3 pz) |
| 2510                                  | 10727   |       | -    | em  | dp     |      | Canna di scarico                           |
| 2515                                  | 18044   |       | -    | em  | dp     |      | Tubo lavaggio superiore Ø28                |
| 2525                                  | 11806   |       | -    | em  | dp     |      | Fascetta 25/40 (min. 2 pz)                 |
| 2530                                  | 540098  |       | -    | em  | dp,bt  |      | Derivazione 3 vie D25 per BREAK TANK(bt)   |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



16\_001\_e

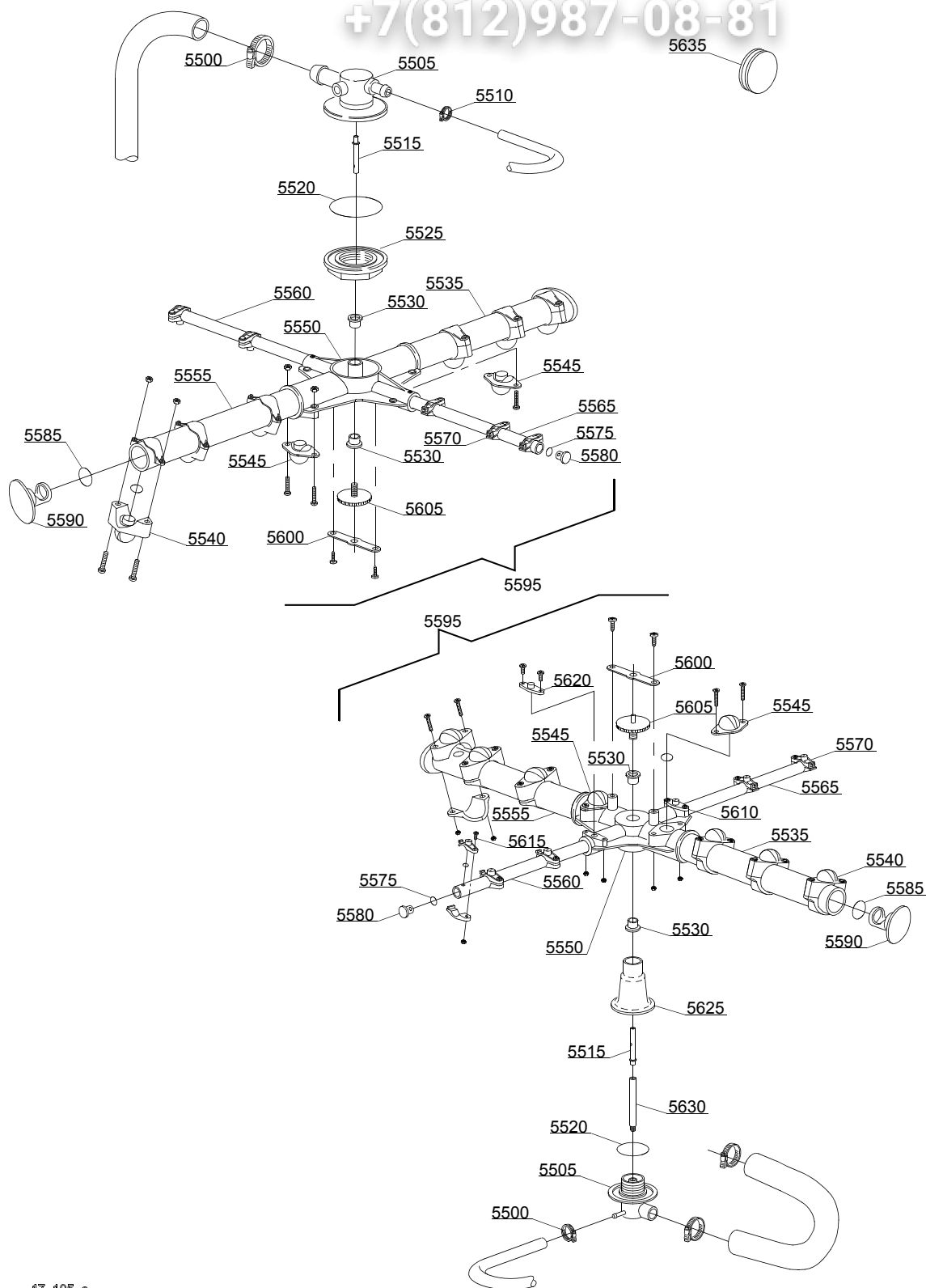
| ID                                                  | Codici   | da SN   | a SN | Mod | Acces. | Volt | Descrizione                          |
|-----------------------------------------------------|----------|---------|------|-----|--------|------|--------------------------------------|
| <b>Module: Gruppo pressostato con gabbia d'aria</b> |          |         |      |     |        |      |                                      |
| 2100                                                | 10706/A  |         | -    | em  |        |      | Pressostato 47-27                    |
| 2105                                                | 135911/B | 4020618 | -    | em  |        |      | Assieme gabbia d'aria grigia         |
| 2110                                                | 13301    |         | -    | em  |        |      | Guarnizione (min. 10 pz) - D14x8x1,5 |
| 2115                                                | 11702    |         | -    | em  |        |      | Dado M8 inox (min. 10 pz)            |
| 2120                                                | 14508    |         | -    | em  |        |      | Tubo gomma EPDM 4,5X9 (min. 2mt)     |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERGENTE, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



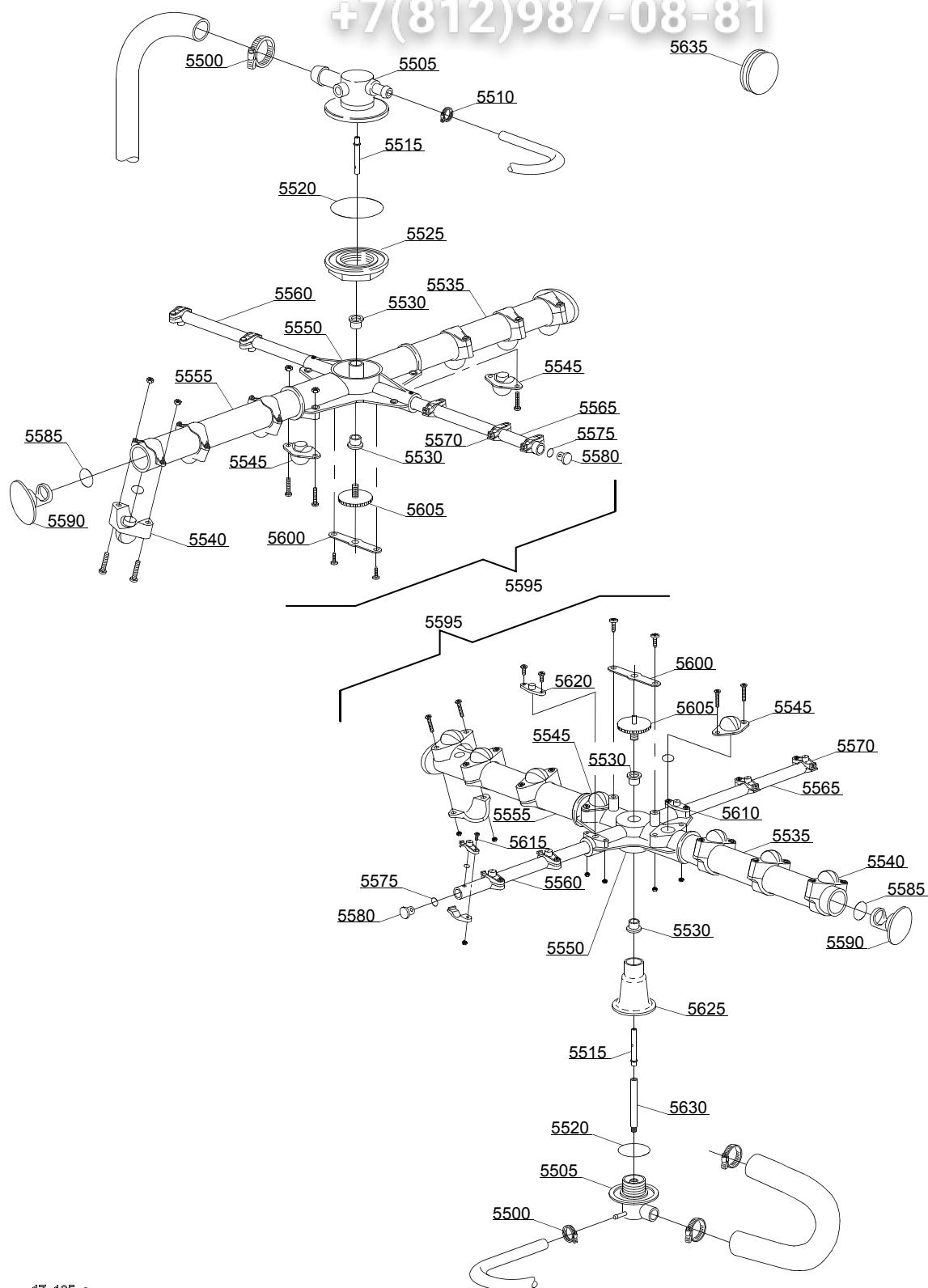
17\_105\_9

| ID                                        | Codici  | da SN   | a SN    | Mod   | Acces. | Volt | Descrizione                                  |
|-------------------------------------------|---------|---------|---------|-------|--------|------|----------------------------------------------|
| <b>Module:Gruppo torrette con girelli</b> |         |         |         |       |        |      |                                              |
| 5500                                      | 11806   |         | -       | em,uw |        |      | Fascetta 25/40 (min. 2 pz)                   |
| 5505                                      | 500612  |         | -       | em,uw |        |      | Torretta superiore/inferiore                 |
| 5510                                      | 11807   |         | -       | em,uw |        |      | Fascetta 12/22 (min. 3 pz)                   |
| 5515                                      | 15300   |         | -       | em,uw |        |      | Asse risciacquo inferiore/superiore Ø10x51   |
| 5520                                      | 13015   |         | -       | em,uw |        |      | Guarnizione 6225 OR 160 NBR (min. 5 pz)      |
| 5525                                      | 500623  | 4017774 | -       | em,uw |        |      | Ghiera fissaggio torretta                    |
| 5530                                      | 13319   |         | -       | em,uw |        |      | Rondella di scorrimento (min. 4 pz)          |
| 5535                                      | 15571   |         | -       | em,uw |        |      | Tubo lavaggio destro Ø28                     |
| 5540                                      | 10261   |         | -       | em,uw |        |      | Ugello da Ø28 rialzato (min. 2 pz)           |
| 5545                                      | 10268   |         | -       | em,uw |        |      | Ugello piano Ø28 aperto (min. 2 pz)          |
| 5550                                      | 10259   |         | -       | em,uw |        |      | Girante 4 vie grande                         |
| 5555                                      | 15572   |         | -       | em,uw |        |      | Tubo lavaggio sinistro Ø28                   |
| 5560                                      | 15575   |         | -       | em,uw |        |      | Tubo risciacquo destro                       |
| 5565                                      | 15576   |         | -       | em,uw |        |      | Tubo risciacquo sinistro                     |
| 5570                                      | 10262   |         | -       | em,uw |        |      | Ugello risciacquo completo Ø10 (min. 2 pz)   |
| 5575                                      | 13016   |         | -       | em,uw |        |      | Guarnizione 2018 OR 103 NBR (min. 10 pz)     |
| 5580                                      | 12532   |         | -       | em,uw |        |      | Tappo plastica Ø10 (min. 3 pz)               |
| 5585                                      | 13018   |         | -       | em,uw |        |      | Guarnizione OR 2087 NBR (min. 10 pz)         |
| 5590                                      | 10257   |         | -       | em,uw |        |      | Tappo plastica Ø28 (min. 3 pz)               |
| 5595                                      | 15958   |         | -       | em,uw |        |      | Gruppo lavaggio/risciacquo Ø28               |
| 5600                                      | 10260   |         | -       | em,uw |        |      | Piastrina blocca ghiera girante (min. 10 pz) |
| 5605                                      | 11101/I |         | -       | em,uw |        |      | Vite inox fissaggio gruppi                   |
| 5610                                      | 10267   |         | -       | em,uw |        |      | Ugello piano Ø10 chiuso (min. 2 pz)          |
| 5615                                      | 11004   |         | -       | em,uw |        |      | Vite TCB Ø8 4x10 spax                        |
| 5620                                      | 10263   |         | -       | em,uw |        |      | Ugello piano Ø10 aperto (min. 2 pz)          |
| 5625                                      | 560004  |         | 4010319 | em,uw |        |      | Manicotto inferiore                          |
| 5625                                      | 560024  | 4010320 | -       | em,uw |        |      | Manicotto inferiore                          |
| 5625                                      | 550225  |         | 4023175 | em,uw |        |      | Manicotto inferiore                          |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE  
9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



17\_105\_e

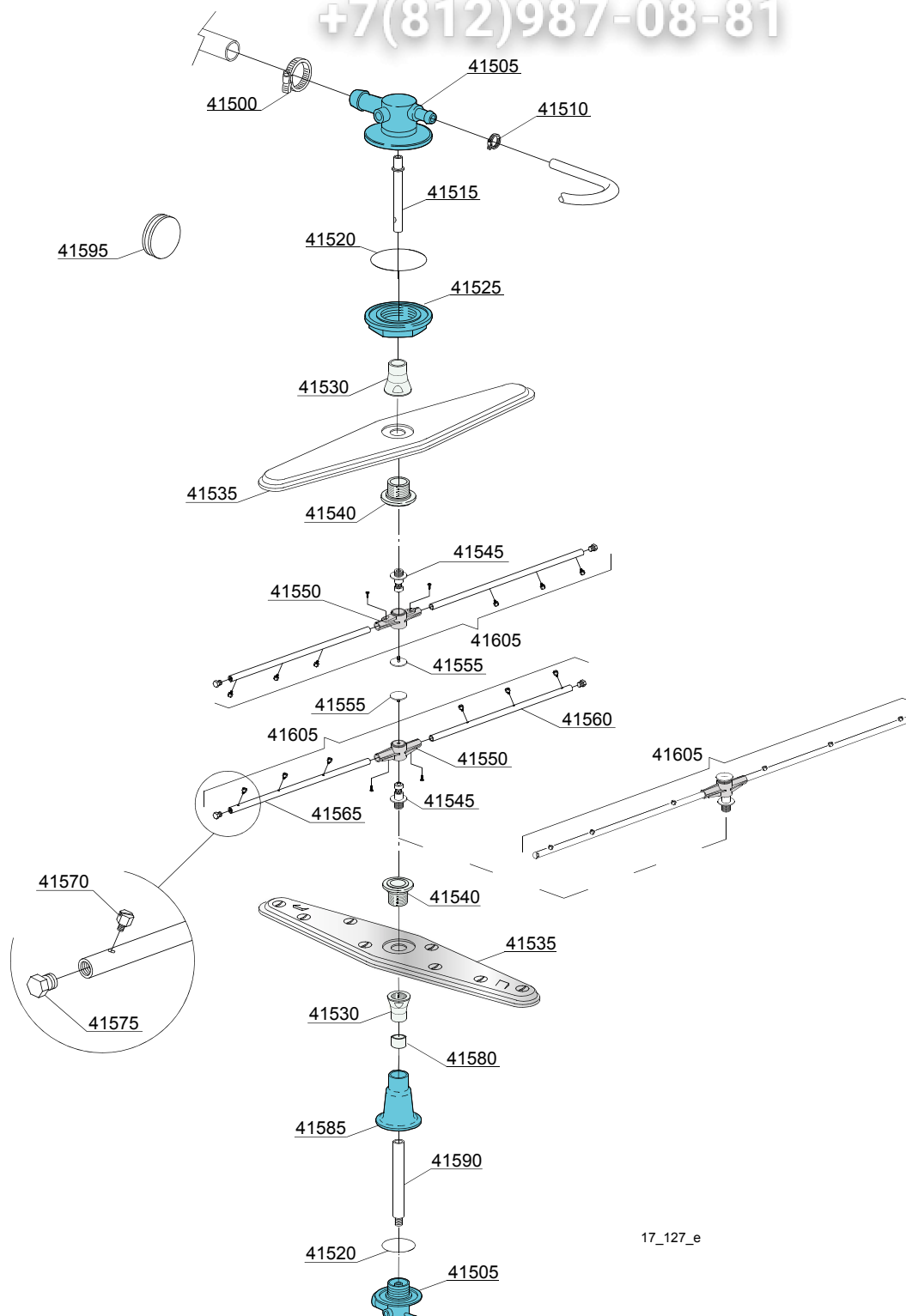
| ID                                         | Codici  | da SN   | a SN | Mod   | Acces. | Volt | Descrizione               |
|--------------------------------------------|---------|---------|------|-------|--------|------|---------------------------|
| <b>Module: Gruppo torrette con girelli</b> |         |         |      |       |        |      |                           |
| 5625                                       | 550225  | 4023176 | -    | em,uw |        |      | Manicotto inferiore       |
| 5630                                       | 550226  |         | -    | em,uw |        |      | Asse risciacquo inferiore |
| 5635                                       | 13316/A |         | -    | em,uw |        |      | Guarnizione per foro DVGW |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



17\_127\_e

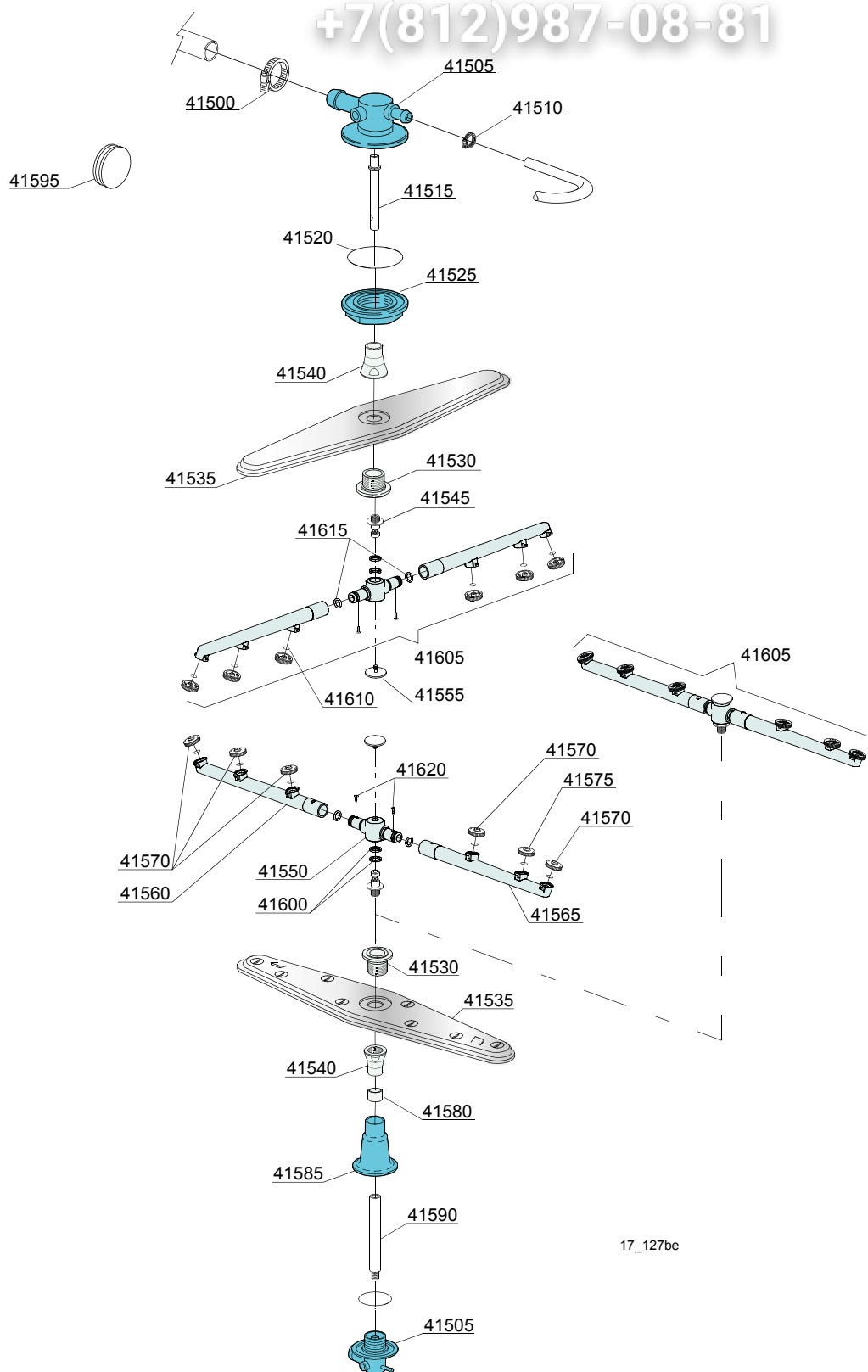
| ID                                         | Codici  | da SN | a SN | Mod. | Acces. | Volt | Descrizione                                            |
|--------------------------------------------|---------|-------|------|------|--------|------|--------------------------------------------------------|
| <b>Module: Gruppo torrette con girelli</b> |         |       |      |      |        |      |                                                        |
| 41500                                      | 11806   |       | -    | uw   |        |      | Fascetta 25/40 (min. 2 pz)                             |
| 41505                                      | 500612  |       | -    | uw   |        |      | Torretta superiore/inferiore                           |
| 41510                                      | 11807   |       | -    | uw   |        |      | Fascetta 12/22 (min. 3 pz)                             |
| 41515                                      | 75315   |       | -    | uw   |        |      | Prolunga asse risciacquo                               |
| 41515                                      | 500703  |       | -    | uw   |        |      | Prolunga asse risciacquo superiore                     |
| 41520                                      | 13015   |       | -    | uw   |        |      | Guarnizione 6225 OR 160 NBR (min. 5 pz)                |
| 41525                                      | 500623  |       | -    | uw   |        |      | Ghiera fissaggio torretta                              |
| 41530                                      | 500702  |       | -    | uw   |        |      | Dado per mozzo 05 (girante inox)                       |
| 41535                                      | 500700  |       | -    | uw   |        |      | Girante di lavaggio inox                               |
| 41540                                      | 500701  |       | -    | uw   |        |      | Mozzo per girante 05 (girante inox)                    |
| 41545                                      | 10651   |       | -    | uw   |        |      | Asse di risciacquo                                     |
| 41550                                      | 10650   |       | -    | uw   |        |      | Girante risciacquo                                     |
| 41555                                      | 10652   |       | -    | uw   |        |      | Vite risciacquo                                        |
| 41560                                      | 10657   |       | -    | uw   |        |      | Tubo risciacquo dx - ugelli inox                       |
| 41565                                      | 10658   |       | -    | uw   |        |      | Tubo risciacquo sx - ugelli inox                       |
| 41570                                      | 560018  |       | -    | uw   |        |      | Ugello di risciacquo inox                              |
| 41575                                      | 560017  |       | -    | uw   |        |      | Tappo per tubo risciacquo                              |
| 41580                                      | 550220  |       | -    | uw   |        |      | Distanziale mozzo girante/manicotto                    |
| 41585                                      | 550225  |       | -    | uw   |        |      | Manicotto inferiore                                    |
| 41590                                      | 500704  |       | -    | uw   |        |      | Asse di collegamento risciacquo distributore inferiore |
| 41595                                      | 13316/A |       | -    | uw   |        |      | Guarnizione per foro DVGW                              |
| 41605                                      | 75918   |       | -    | uw   |        |      | Gruppo risciacquo inferiore/superiore                  |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE

9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

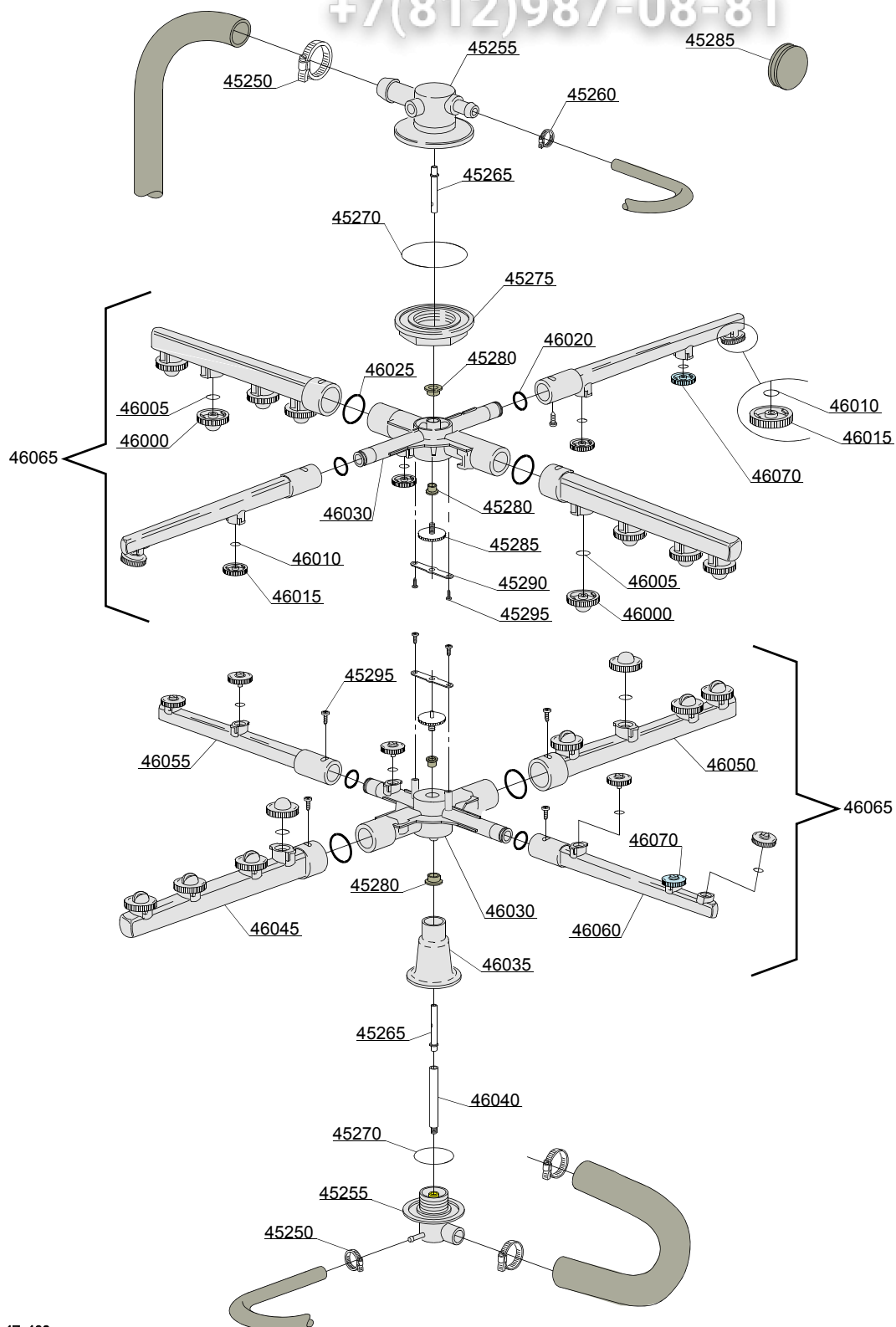


| ID                                         | Codici  | da SN | a SN | Mod. | Acces. | Volt | Descrizione                                            |
|--------------------------------------------|---------|-------|------|------|--------|------|--------------------------------------------------------|
| <b>Module: Gruppo torrette con girelli</b> |         |       |      |      |        |      |                                                        |
| 41500                                      | 11806   |       | -    | uw   |        |      | Fascetta 25/40 (min. 2 pz)                             |
| 41505                                      | 500612  |       | -    | uw   |        |      | Torretta superiore/inferiore                           |
| 41510                                      | 11807   |       | -    | uw   |        |      | Fascetta 12/22 (min. 3 pz)                             |
| 41515                                      | 500703  |       | -    | uw   |        |      | Prolunga asse risciacquo superiore                     |
| 41520                                      | 13015   |       | -    | uw   |        |      | Guarnizione 6225 OR 160 NBR (min. 5 pz)                |
| 41525                                      | 500623  |       | -    | uw   |        |      | Ghiera fissaggio torretta                              |
| 41530                                      | 500702  |       | -    | uw   |        |      | Dado per mozzo 05 (girante inox)                       |
| 41535                                      | 500700  |       | -    | uw   |        |      | Girante di lavaggio inox                               |
| 41540                                      | 500701  |       | -    | uw   |        |      | Mozzo per girante 05 (girante inox)                    |
| 41545                                      | 10651   |       | -    | uw   |        |      | Asse di risciacquo                                     |
| 41550                                      | 75920/A |       | -    | uw   |        |      | Girante risciacquo                                     |
| 41555                                      | 10652   |       | -    | uw   |        |      | Vite risciacquo                                        |
| 41560                                      | 75920/D |       | -    | uw   |        |      | Tubo risciacquo dx                                     |
| 41565                                      | 75920/S |       | -    | uw   |        |      | Tubo risciacquo sx                                     |
| 41570                                      | 10371   |       | -    | uw   |        |      | Ugello di risciacquo aperto                            |
| 41575                                      | 10372   |       | -    | uw   |        |      | Ugello di risciacquo chiuso                            |
| 41580                                      | 550220  |       | -    | uw   |        |      | Distanziale mozzo girante/manicotto                    |
| 41585                                      | 550225  |       | -    | uw   |        |      | Manicotto inferiore                                    |
| 41590                                      | 500704  |       | -    | uw   |        |      | Asse di collegamento risciacquo distributore inferiore |
| 41595                                      | 13316/A |       | -    | uw   |        |      | Guarnizione per foro DVGW                              |
| 41600                                      | 75920/B |       | -    | uw   |        |      | Anelli di tenuta per mozzo                             |
| 41605                                      | 75920   |       | -    | uw   |        |      | Gruppo risciacquo inferiore/superiore                  |
| 41610                                      | 13002   |       | -    | uw   |        |      | Guarnizione OR R6NBR (min. 10 pz)                      |
| 41615                                      | 13002   |       | -    | uw   |        |      | Guarnizione OR R6NBR (min. 10 pz)                      |
| 41620                                      | 11004   |       | -    | uw   |        |      | Vite TCB Ø8 4x10 spax                                  |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE  
9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



17\_138\_e

| ID                                        | Codici  | da SN | a SN | Mod.  | Acces. | Volt | Descrizione                                                 |
|-------------------------------------------|---------|-------|------|-------|--------|------|-------------------------------------------------------------|
| <b>Module:Gruppo torrette con girelli</b> |         |       |      |       |        |      |                                                             |
| 45250                                     | 11806   |       | -    | em,uw |        |      | Fascetta 25/40 (min. 2 pz)                                  |
| 45255                                     | 500612  |       | -    | em,uw |        |      | Torretta superiore/inferiore                                |
| 45260                                     | 11807   |       | -    | em,uw |        |      | Fascetta 12/22 (min. 3 pz)                                  |
| 45265                                     | 15300   |       | -    | em,uw |        |      | Asse risciacquo inferiore/superiore Ø10x51                  |
| 45270                                     | 13015   |       | -    | em,uw |        |      | Guarnizione 6225 OR 160 NBR (min. 5 pz)                     |
| 45275                                     | 500623  |       | -    | em,uw |        |      | Ghiera fissaggio torretta                                   |
| 45280                                     | 13319   |       | -    | em,uw |        |      | Rondella di scorrimento (min. 4 pz)                         |
| 45285                                     | 11101/I |       | -    | em,uw |        |      | Vite inox fissaggio gruppi                                  |
| 45290                                     | 10260   |       | -    | em,uw |        |      | Piastrina blocca ghiera girante (min. 10 pz)                |
| 45295                                     | 11004   |       | -    | em,uw |        |      | Vite TCB Ø8 4x10 spax                                       |
| 46000                                     | 10369   |       | -    | em,uw |        |      | Ugello lavaggio aperto (min. 2 pz)                          |
| 46005                                     | 13009   |       | -    | em,uw |        |      | Guarnizione OR 2050 NBR (min. 10 pz)                        |
| 46010                                     | 13002   |       | -    | em,uw |        |      | Guarnizione OR R6NBR (min. 10 pz)                           |
| 46015                                     | 10371   |       | -    | em,uw |        |      | Ugello di risciacquo aperto                                 |
| 46020                                     | 13002   |       | -    | em,uw |        |      | Guarnizione OR R6 NBR (min. 10 pz)                          |
| 46025                                     | 13025   |       | -    | em,uw |        |      | Guarnizione OR 2081 (min. 10 pz)                            |
| 46030                                     | 500755  |       | -    | em,uw |        |      | Torretta inferiore / superiore                              |
| 46035                                     | 550225  |       | -    | em,uw |        |      | Manicotto inferiore                                         |
| 46040                                     | 550226  |       | -    | em,uw |        |      | Asse risciacquo inferiore                                   |
| 46045                                     | 500754  |       | -    | em,uw |        |      | Tubo lavaggio sinistro                                      |
| 46050                                     | 500753  |       | -    | em,uw |        |      | Tubo lavaggio destro                                        |
| 46055                                     | 500751  |       | -    | em,uw |        |      | Tubo risciacquo dx                                          |
| 46060                                     | 500752  |       | -    | em,uw |        |      | Tubo risciacquo sx                                          |
| 46065                                     | 500750  |       | -    | em,uw |        |      | Distributore lavaggio/risciacquo inferiore/superiore grigio |
| 46070                                     | 10372   |       | -    | em,uw |        |      | Ugello di risciacquo chiuso                                 |

em=VERSIONE COMANDI ELETTROMECCANICA, uw=VERSIONE LAVAGGIO INFERIORE E SUPERIORE  
9U=9U

bt=BREAK TANK, bp=POMPA AUMENTO PRESSIONE, dvgw=DVGW, cr=RISCIACQUO FREDDO SUPPLEMENTARE, ws=ADOLCITORE ACQUA, dd=DOSATORE DETERSIVO, dp=POMPA DI SCARICO

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz